

FRANCO PRESIDIO EL DOMINGO EN SAN SEBASTIAN LAS CLASICAS REGATAS DE TRAINERAS

Hizo entrega de la bandera de campeón a los tripulantes de la embarcación de Pasajes

El Caudillo fue objeto de vivas demostraciones de afecto



San Sebastián. — A bordo del yate "Azor" donde presenció la gran manifestación remera, valedera para el Campeonato de España, S. E. el jefe del Estado hace entrega del trofeo al patrón de la tripulación de Pasajes que se proclamaron vencedores. — (Telefoto Cifra)

San Sebastián. — Su Excelencia el jefe del Estado presidió el domingo las regatas de traineras, en las que se disputó el Campeonato de España, desarrolladas en el marco maravilloso de la bahía de La Concha, y en presencia de más de cien personas.

A las doce en punto, el Caudillo, llegó al muelle pesquero de San Sebastián, donde fue objeto de entusiastas muestras de cariño y simpatía de las miles de personas allí congregadas, que le ovacionaron con gran entusiasmo, hasta que embarcó en una canoa que le trasladó al yate "Azor", anclado en la bahía y desde el que había de presenciar las regatas.

En el muelle fue recibido por los ministros de Asuntos Exteriores, Ejército, Marina y secretario general del Movimiento, con el capitán general, gobernador civil y demás primeras autoridades.

Antes de comenzar las regatas, asistió ante el Caudillo la totalidad de los remeros que iban a tomar parte en la competición, haciéndolo en primer lugar las embarcaciones del Club de Regatas de San Sebastián, campeón de España de currir; los de Jazkalbe, vencedora recientemente del campeonato de la Coruña; Lules, campeón de hotel; y Chapel Aundi, campeón de España de trainerillas. A continuación desfilaron las embarcaciones de los restantes clubes marítimos guipuzcoanos, y por último las embarcaciones que iban a disputar el campeonato de España: San Juan, Castropol, Educación y Descanso de Moano (Pontevedra), y Kalku, de Sestao. Los tripulantes, al pasar ante el yate del Generalísimo, alzaban los brazos, como saludo al jefe del Estado.

Después de iniciada la regata, que desde el primer momento constituyó una magnífica lucha entre los representantes de las embarcaciones.

Ya de salida, poco a poco se fue imponiendo la embarcación de Pasajes, que entró en la meta como esta vencedora, proclamándose campeón de España de traineras 1962.

La clasificación fue la siguiente:

1. Pasajes de San Juan (Guipúzcoa), que invirtió en las tres millas de recorrido, 22 minutos, 3 segundos y 3/5.
2. Educación y Descanso, de Moano (Galicia), 22-38 1-5.
3. Kalku (Vizcaya), 23-38.
4. Castropol (Asturias), 23-59.

Terminadas las regatas, las cuatro embarcaciones se dirigieron al yate "Azor", al que subieron los patrones de cada tripulación, así como los remeros de la embarcación campeona de España, S. E. el jefe del Estado hizo entrega al patrón guipuzcoano, Bibiano Echaves, de la bandera de campeón de España, repartiéndole luego a los tripulantes medallas de oro. El gobernador civil de Guipúzcoa, entregó los trofeos a la embarcación de Galicia; el presidente de la Diputación, a los representantes de Vizcaya, y el alcalde de San Sebastián, a los últimos clasificados, los asturianos de Castropol, todo ello entre entusiastas aplausos de los centenares de personas que, a bordo de toda clase de embarcaciones, rodeaban al yate del Caudillo, al tiempo que hacían sonar las sirenas de las mismas.

Antes del Campeonato de España se disputó el trofeo de la Delegación Nacional de Deportes, cuyo resultado fue el siguiente:

1. Oriz, en 21-33-15.
2. San Sebastián, 21-51 2-5.
3. Pasajes de San Juan, 22-11 3-5.
4. Trinchepu, 23-37.

«EL CONCILIO TENDRÁ COMO FIN EL TRIUNFO DE LA VERDAD LA JUSTICIA Y LA PAZ» DICE SU SANTIDAD JUAN XXIII

EL PAPA INICIO AYER UNA SEMANA DE RETIRO COMO PREPARACION AL PROXIMO CONCILIO VATICANO II

Hoy, mensaje pontificio al Mundo

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Juan XXIII se ha retirado a una torre de los jardines del Vaticano, con objeto de dedicar una semana a la oración y a la meditación como preparación del Concilio Vaticano que se inicia el 11 de Octubre.

El Santo Padre es acompañado únicamente en su retiro por su secretario privado y por su confesor.

Esta es la primera vez que el Pontífice utiliza esta torre, llamada de San Juan, que fue construida por el Papa León IV hace más de mil años, como defensa contra los ataques de los sarracenos. Posteriormente quedó destruida y fue utilizada como almacén hasta que Su Santidad Juan XXIII procedió a su reconstrucción.

El Padre Santo regresará todas las noches al palacio del Vaticano para pernoctar en sus habitaciones usuales.

La pasada noche Su Santidad visitó la iglesia de Santa María de los Angeles, situada cerca de la principal estación ferroviaria de Roma, siendo este su último acto oficial antes de iniciar los Ejercicios.

En un breve discurso pronun-

ciado en la citada iglesia antes de impartir su bendición, Su Santidad dijo que el Concilio tendrá como fin el triunfo de las tres virtudes siguientes: Verdad, Justicia y Paz.—Efe.

HOY, MENSAJE AL MUNDO

Ciudad del Vaticano. — El mensaje que el Padre Santo dirigirá a todos los católicos del Mundo sobre el próximo Concilio será transmitido por los servicios de radio en Europa y América del Norte.

Radio Vaticano difundirá el mensaje a las veinte, hora española, en conexión con las emisoras nacionales de España, Italia, Francia, Bélgica, Holanda, Portugal, Suiza, Irlanda y Mónaco.

ASAMBLA DE LAS OBRAS MISIONALES

Madrid.—Del 11 al 13 de Septiembre tendrá lugar en Madrid la XIII Reunión nacional de los delegados diocesanos de las Obras Misionales Pontificias. Las potencias de la presente reunión estudiarán la ordenación jurídica de la Organización Misionaria, la próxima campaña del DOMUND, la Exposición Ambulante, la Unión de Enfermos Misioneros, las Diócesis Misioneras y el movimiento misionero de los Seminarios.—(Ofim)

Es derribado por los comunistas chinos un avión "U-2"

Había sido adquirido por Chiang Kai Chek a los Estados Unidos

Pekín.—La Agencia de noticias "Nueva China", anunció el domingo que aviones de caza de la República popular china, habían derribado sobre China oriental un avión U-2 norteamericano, perteneciente a las fuerzas aéreas de China nacionalista.—Efe.

COMUNICADO NACIONALISTA Taipei (Formosa). — Un representante de las fuerzas aéreas nacionalistas anuncia que un avión de reconocimiento tipo U-2, pilotado por un aviador de la China nacionalista, ha desaparecido mientras llevaba a cabo un vuelo rutinario de reconocimiento.

Orden de confiscación de todas las fincas abandonadas en Arrelia

Ben Jider inicia en París conversaciones con los representantes del FLN

Argel.—El Gobierno provisional argelino ordenó el domingo la confiscación, en un plazo de 30 días, de diversas propiedades enteras que se incluyen casas, factorías y tierras, que han sido abandonadas por más de dos meses.

En la orden se otorgan poderes a los gobernadores provinciales para que expulsen a los poseedores ilegales de viviendas y de empresas comerciales y para que ordenen la reapertura de los negocios, factorías y granjas abandonadas por sus propietarios.

Más de la mitad de la población europea de Argelia, que se calcula en un millón de personas han marchado a Francia durante los pasados cuatro meses y muchos de ellos han abandonado aquí todas sus propiedades.

JIDER, A PARÍS Argel.—Mohammed Jider, secretario general del bureau político nacional argelino, ha salido en avión con dirección a París para iniciar una visita de tres días.

Antes de salir declaró a los informadores que "no excluye la posibilidad de que pueda entrevistarse con miembros del Gobierno francés", pero que el principal propósito de su visita es ver a los dirigentes de la organización del F. L. N., en Francia.

Jider, que entiende de los Asuntos Exteriores en el Politburo argelino, agregó que también se "entrevistará con personalidades extranjeras para cuestiones de reconocimiento de Argelia".

COMIENZAN LAS CONVERSACIONES París.—Jider, secretario general del Directorio del FLN ha celebrado hoy conversaciones con los representantes del Frente de Liberación en Francia.

Se dice que Jider desea estudiar la postura de la organización en Francia con respecto a la O.N.I. a política.

El avión es la primera admisión oficial del Gobierno de Chiang Kai Chek de que está empleando aviones norteamericanos tipo U-2 en misiones de reconocimiento sobre China continental.

Un anuncio dado a conocer por el citado representante señala: «El orden de obtener información de las condiciones existentes en el territorio ocupado por los comunistas en el continente, el Gobierno chino compró en Julio de 1960 dos aviones U-2 en la fábrica norteamericana que los fabrica.»

«Esos dos aviones llegaron a Taipei en diciembre del mismo año y han estado en uso desde entonces.»

Los observadores políticos en esta ciudad comentan que al parecer la declaración hace hincapié en que el empleo de estos dos aviones y el derribo de uno de ellos, nada tiene que ver con los Estados Unidos.

FUE ABATIDO POR MEDIOS «NO CONVENCIONALES»

Tokio.—Una alta personalidad china declaró en esta capital que el avión «U-2» nacionalista chino fue derribado por medios «no convencionales».

Se añade que dicho funcionario no dió más explicaciones acerca de esta enigmática frase y que ni el Ministerio chino comunista de Asuntos Exteriores ni el de Información han dado explicación alguna.—Efe.

SUSPENSIÓN DE VUELOS Taipei.—China nacionalista suspenderá «temporalmente» los vuelos de observación sobre territorio comunista, después de la pérdida de uno de sus dos aviones «U-2» derribado sobre China continental.

ACUSACIONES RUSAS Estocolmo.—El periódico ruso «Izvestia» sugiere que Estados Uni-

dos es el "autor" del vuelo del «U-2» nacionalista chino sobre la China comunista.

En una nota de Washington de su corresponsal Barsukof, el diario cita la declaración oficial norteamericana de que los Estados Unidos no tienen nada que ver con dicho vuelo. El articulista dice que en la declaración se admite que dos aviones del citado tipo fueron vendidos a Chiang Kai Chek y el Departamento de Estado con cedió las licencias de exportación.

Según Barsukof, el portavoz del Departamento de Estado también admitió que Norteamérica había recibido información del Gobierno nacionalista chino como resultado de los vuelos sobre China.—Efe.

SE CONSTITUIRÁ UNA ASOCIACION INTERNACIONAL DE HISPANISTAS

Visitas de los representantes del Forum atómico español a instalaciones nucleares francesas

Oxford (Inglaterra).—Los delegados asistentes al I Congreso Internacional de Hispanistas que se celebra en esta localidad, han acordado la constitución de una Asociación Internacional de Hispanistas.

La comisión de la asociación esta presidida por el profesor Damos Alonso de Madrid, y tiene como presidente de honor a don Ramón Menéndez Pidal, de

Brillante clausura del III Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, en Aranda

Presidieron la velada el director general de Radiodifusión y Televisión y las primeras autoridades provinciales y locales

"Quisiera preguntarte", de Antonio Areta, canción vencedora. - Nella Colombo, premio de interpretación

Aranda. (De nuestro corresponsal). — En la calurosa noche del domingo más propia de la plenitud del verano que del mes de Septiembre donde nos encontramos, y en el incomparable marco de la plaza de toros de Aranda de Duero, que se encontraba completamente llena de público, no solamente en los tendidos sino en la totalidad de las sillas que ocupaban todo el ruedo de la plaza y bajo la presidencia del director general de Radiodifusión y Televisión, don Roque Pío Alonso, que ostentaba la representación oficial del ministro de Información y Turismo, se celebró la grandiosa final del III Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

Entre las autoridades asistentes vimos a los gobernadores civiles de Burgos y Sevilla que antes lo fue de nuestra provincia, don Eladio Ferlaño y don José Utrera Molina, respectivamente; presidente de la Diputación de Burgos don Fernando Dancausa; gobernador militar de Burgos; subdelegado provincial del Movimiento don Rafael Miranda; delegado provincial de Información y Turismo Sr. Villalain; alcaldes de Burgos y Soria; delegado provincial del Frente de Juventudes don Rufino Hernando y otras autoridades, así como el popular Perico Chicota.

Comienza el acto con la interpretación por la Orquesta Maravella, del Himno a Aranda mientras hace su entrada en el recinto de la plaza, el alcalde don Luis Mateos Martín dando el brazo a la Reina de las fiestas a los que siguen las damas de honor acompañadas por miembros de la Comisión de Festejos.

Hace la presentación del Festival tras la sintonía de los primeros premios obtenidos en los dos anteriores, el locutor de Radio Peninsular Joaquín Díaz Paredes quien a su vez cede la palabra al maestro de locutores de fama internacional Matías Prats. Este dirige unas palabras de salutación y seguidamente comienza la interpretación de las diez canciones seleccionadas por el Jurado y que son las verdaderamente finalistas.

Una vez ejecutadas estas canciones y mientras el Jurado delibera, la Orquesta Maravella interpreta "Brasil" cuya ejecución es muy aplaudida.

(Pasa a quinta página)



Aspecto general del espacioso escenario al aire libre, levantado en la plaza de toros de Aranda, donde ha tenido brillante desarrollo el III Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. — (Foto Zapatero)

Concluye la visita del general De Gaulle a la Alemania federal

Ha comenzado en Londres la Conferencia de la Commonwealth

París.—El domingo regresó por vía aérea el presidente De Gaulle, después de efectuar una visita a Stuttgart en su último día de estancia en Alemania.

El general oyo misa en la catedral de Munich, trasladándose luego a Stuttgart, en avión.

Nuevo subdirector general de Prensa

París.—El presidente De Gaulle ha decidido nombrar ministro de Información a Christian Fouchet, un gaullista cien por ciento, que se unió a De Gaulle en Londres en el año 1940, según fuentes bien informadas.

Fouchet, que sucederá a Alain Peyrefitte, fue ministro con el Gabinete de Pierre Mendes France en 1954 y estuvo encargado de la cartera de Asuntos Exteriores. Después fue embajador en Dinamarca.—Efe.

CONFERENCIA DE LA MANCOMUNIDAD BRITANICA

Londres.—El jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan, ha inaugurado hoy la Conferencia de primeros ministros de la Commonwealth que se celebra en esta ciudad.

Durante una semana, los diez y seis primeros ministros de la Mancomunidad británica estudiarán las condiciones en las que Inglaterra podrá ingresar en el Mercado Común. No obstante, en esta reunión no podrá adoptarse ninguna solución definitiva puesto que la decisión final corresponde a las seis naciones de la Comunidad Económica Europea.

En el momento de iniciarse las conversaciones, varios piquetes de personas se paseaban frente al edificio de la reunión portando pancartas en las que se dice: "El Mercado Común significa el fin de la Commonwealth" y "Mercado Común, no".—Efe.

Reapertura de otros dos pozos mineros en Asturias

Firma de otros dos convenios sindicales colectivos, en Bilbao

Oviedo.—Ha sido autorizada la reapertura de los pozos "Venturo", de Duro Felguera, y "Nicolasa", de fábrica de Mieres, ambos con una plantilla de noventa y tres trabajadores.

TOMA DE POSESION Barcelona.—El director general de Prensa, ha dado posesión al nuevo delegado provincial de Información y Turismo, doctor don Jaime Delgado Martín, en acto celebrado esta mañana en los salones de la Delegación provincial de dicho Ministerio.

El director general de Prensa se reunió con los directores de los periódicos locales, recibiendo noticias de diversas visitas.

Por la tarde el director gene-

Presenció en esta última ciudad un desfile militar y después dijo a los periodistas que su tatarabuelo nació en Karlsruhe el año 1781 y se llamaba Kold.

El general De Gaulle se dirigió al Eliseo en medio de grandes precauciones. Medio millar de agentes de policía se hallaba en el aeropuerto, mientras patrullas circulaban en la ruta de la carretera desde el aeropuerto de Orly y la capital.—Efe.

París.—El presidente De Gaulle ha decidido nombrar ministro de Información a Christian Fouchet, un gaullista cien por ciento, que se unió a De Gaulle en Londres en el año 1940, según fuentes bien informadas.

Fouchet, que sucederá a Alain Peyrefitte, fue ministro con el Gabinete de Pierre Mendes France en 1954 y estuvo encargado de la cartera de Asuntos Exteriores. Después fue embajador en Dinamarca.—Efe.

Londres.—El jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan, ha inaugurado hoy la Conferencia de primeros ministros de la Commonwealth que se celebra en esta ciudad.

Durante una semana, los diez y seis primeros ministros de la Mancomunidad británica estudiarán las condiciones en las que Inglaterra podrá ingresar en el Mercado Común. No obstante, en esta reunión no podrá adoptarse ninguna solución definitiva puesto que la decisión final corresponde a las seis naciones de la Comunidad Económica Europea.

En el momento de iniciarse las conversaciones, varios piquetes de personas se paseaban frente al edificio de la reunión portando pancartas en las que se dice: "El Mercado Común significa el fin de la Commonwealth" y "Mercado Común, no".—Efe.

Oviedo.—Ha sido autorizada la reapertura de los pozos "Venturo", de Duro Felguera, y "Nicolasa", de fábrica de Mieres, ambos con una plantilla de noventa y tres trabajadores.

Barcelona.—El director general de Prensa, ha dado posesión al nuevo delegado provincial de Información y Turismo, doctor don Jaime Delgado Martín, en acto celebrado esta mañana en los salones de la Delegación provincial de dicho Ministerio.

El director general de Prensa se reunió con los directores de los periódicos locales, recibiendo noticias de diversas visitas.

Por la tarde el director gene-

El Sha visita a los damnificados de Persia



Razvin (Persia). — El Sha de Persia ha visitado la zona de los terremotos. El Soberano visita, en la foto a los enfermos y heridos en el hospital de Razvin. (Foto Europa Press)

(Pasa a cuarta página)

Ayer

NO dejó mal, climatológicamente hablando, el segundo domingo de Septiembre al resto de los días del verano. Aunque hizo calor, auténtico calor estival, pe-pajoso y casi mojado, ya que incluso ya mocheado, no salió esa brisa fresca que tan grata resulta en el verano. Hubo, eso sí, mucha lluvia copiosa pero casi con carácter de ráfaga por su escasa duración. Y nada más... La verdad es que este verano va resultando excepcional, en su calor, en su duración y en su sequía...

En el aspecto deportivo, se disputó el campeonato provincial ciclista para aficionados y, también durante la mañana, hubo tiro al jabalí en las instalaciones del Tiro Nacional y pruebas atléticas en las pistas de la Ciudad Deportiva. Y, por la tarde, en Zatorre, como preludio del comienzo de la temporada oficial, el Burgos ofreció a sus seguidores un triunfo, que ojalá se repita en la ya inminente competición de Liga, con la que, ya desde ahora hasta la primavera, todos los domingos tendrán los aficionados fútbol del que atrae unos días a cargo del primer equipo y otros del Juvenil, que anteaño, por cierto, fue vencido en Miranda por el titular.—B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Isabel de la Iglesia y Rojas, María Mar Fernández y García, María Elena Mediavilla y Marcos, María Natividad Pérez y Alvarez, Ana Isabel Cuesta y Barbero.

Funciones: María del Campo y Cuartango, de Castrillo Solarana, 84 años, Santa Clara, 57; Bonifacia Diez y Diez, de Virtus, 72 años, Santa Clara, 57; Luisa Velasco Valdivieso, de Cidoncha, 76 años, Santa Clara, 57; Agapita Arribas Martínez, de Santa Inés, 49 años, Delicias, 8; Pablo Salas Manero, de Santo Domingo de la Calzada, 43 años, Hospital Militar; Basilia Abillos Alonso, de Bilbao, 42 años, Santa Dorotea, 11.

GAFAS DE SOL
INMENSO SURTIDO
FABRICACION PROPIA DE
CRISTALES GRABADOS EN
COLOR
PRECIOS ECONOMICOS
OPTICA INTERNACIONAL
GUILLERMO FROEBBE
ESPOLON, 31

BERLITZ IDIOMAS
Inglés - Francés - Alemán
Preparación exámenes
Abierto todo el verano

REANUDACION DE CONSULTA.—El Doctor Ricardo Cueva, especialista de Garganta, Nariz y Oídos, reanuda la consulta en su domicilio, Vitoria, 17.

NINO HERIDO GRAVEMENTE Y CON QUEMADURAS.—El niño de doce años, Isidro Vieira Crespo, que tiene su domicilio en la "Barriada Ylera", calle "B", número 79, tuvo ayer tarde la imprudencia de encaramarse a uno de los cables de alta tensión instalados a la altura de la zona de "Los tramposes" del río Arlanzón.

Al momento recibió tan formidable descarga, que fue despedido y sufrió quemaduras y lesiones de consideración, por lo que con toda urgencia se le trasladó a la Casa de Socorro, cuyo personal facultativo le practicó la primera cura y dispuso su traslado a un Centro hospitalario.

El niño ingresó en la Residencia Sanitaria "General Yague". Presentaba contusión cerebral con probable fractura de bóveda craneana y contusiones diversas, además de quemaduras de primero y segundo grados, en el pecho, brazos y muslos, de pronóstico grave.

Vida religiosa

SANTORAL
SANTOS DE HOY
Ss. Proto, Jacinto, mrs., Vicente, ab. Diodoro, mr., Emiliano, ob. Ss. Nicolás de Tolentino, cf., Hilario, p., Pedro, ob., Nemesiano, Félix, Lucio, Víctor, obs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Nicolás de Tolentino, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA
El Dulce nombre de María, Ss. Leoncio, Valeriano, Teófilo, mrs., Silvano, ob.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, del Dulce Nombre de María, segunda oración Et famulos.

CULTOS
CATEDRAL: Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Solemnidad Septenario en honor del Santísimo Cristo, del 8 al 14 de Septiembre. Por la tarde, a las ocho, santo rosario, ejercicio del septenario y sermón por don Feliciano Gil de las Heras, profesor del Seminario Diocesano.

Se ha reintegrado a su despacho oficial el gobernador civil de la provincia

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil
El gobernador reintegrado, con estas fechas, al despacho oficial, como el mundo de la provincia, y cesa en el mismo el Secretario General de este Gobierno Civil, que le venía desempeñando accidentalmente. Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 9 de Septiembre de 1962.
El gobernador civil, Eladio PERLA DO CADAVECO

El Colegio Menor "Manuel Iradier"
ofrece una nueva y eficaz fórmula de enseñanza, en régimen de internado, con asistencia a centros oficiales para cursar estudios de Bachillerato, Magisterio y Comercio.

Informes: Apartado 224
VITORIA

INCENDIOS EN LA PROVINCIA.—Hoy por la noche de 23.500 pesetas ha ocasionado un incendio en el monte "Liano", de Liano de Mena y que afectó a dieciséis hectáreas de leña de encina y robles, pastos y rastrojera.

Ayudaron a apagar las llamas, vecinos de Liano de Mena y de varios pueblos próximos.

—En un monte que existe en Belorado se quemaron veinte hectáreas la mitad pobladas de mata de robles. Dicho monte pertenece a Etorrado y a San Vicente del Valle. San Clemente, Espinosa del Monte y Villagalijo.

Información militar
DISTINTIVOS.—Se concede autorización para usar sobre el uniforme el distintivo acreditativo de haber realizado veinticinco lanzamientos desde avión al comandante de Infantería don Antonio Temblón Sáiz, de la Agrupación de Bandas Paracaidistas del Ejército de Tierra.

DESTINOS.—Se nombra jefe del Economato Militar de esta plaza al comandante de Infantería don Floriano Calleja Mira y se destina al Cuadro de Profesorado de la Instrucción Premitaria Superior al capitán de Ingenieros don José de Ferrón Fariña.

PEONES SE NECESITAN
Razón: esta Administración

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 639; y con 250 pesetas todos los números terminados en 53.

PERSONAL FEMENINO
necesita Empresa importante. Dirigirse: Oficina de Colocación.

TRASLADO.—En virtud de oposiciones a plazas en localidades de más de diez mil habitantes, se nombra maestro propietario en Bilbao a don Pedro Gil Abad, que ejercerá su cargo en Quintanar de la Sierra.

PEONES
SE NECESITAN
Razón: esta Administración

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 639; y con 250 pesetas todos los números terminados en 53.

PERSONAL FEMENINO
necesita Empresa importante. Dirigirse: Oficina de Colocación.

TRASLADO.—En virtud de oposiciones a plazas en localidades de más de diez mil habitantes, se nombra maestro propietario en Bilbao a don Pedro Gil Abad, que ejercerá su cargo en Quintanar de la Sierra.

CHOCA CONTRA UNA FURGONETA.—Cuando circulaba por el paseo de La Castellana el repartidor de ultramarinos Javier Fuentes Pedrosa, de 14 años, domiciliado en San Esteban, 29, tuvo la desgracia de chocar contra una furgoneta, sufriendo diversas lesiones, de las cuales fue asistido de primera intención en la Casa de Socorro por los médicos de guardia, siendo trasladado a la clínica de San Juan de Dios, donde fue operado, apreciándose: fractura abierta de tibia y peroné, pronóstico grave.

HERIDA AL ARROLLARLA UN MERCANCIA.—En el día de ayer y cuando se encontraba en la estación del ferrocarril, fue arrollada por un mercancía, la anciana Natividad Arribas Diez, de 65 años, que vive en Fernán González, 2.

Trasladada a la Casa de Socorro, los médicos de guardia, la apreciaron las siguientes lesiones: herida contusa en región parieto-temporal izquierda, erosiones en manos y piernas, pasando a la clínica del Carmen.

Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos

Con motivo de la concentración pro Concilio que está prevista en la S. I. M., para hombres, hoy, martes, a las ocho de la tarde, le función del Septenario que viene celebrando a la misma hora esta Real Hermandad en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, se reducirá y adelantará a las siete y media solamente dicho día, martes 11.

Representante
muy introducido en el ramo electrodomésticos, los precios fábrica de frigoríficos eléctricos y otros aparatos. —Escribir 12.513. Balmes, 10 BARCELONA

Guía ESPECTADOR

GOLISO.—"Los tres ciclistas del arenal" (3B) y "Una mujer mareada" (8).

AVENIDA.—"Una cara con ángel" (s. c.) y "Historia de un condenado" (s. c.).

GRAN TEATRO.—"Juego de Reyes" (s. c.) y "Historia de una mujer" (3).

CORDON.—"Estrella de fuego" (s. c.).

GALATEAVAS.—"Los diez Mandamientos" (1).

REX.—"Julia y el colacanto" (2) y "Misión de audaces" (2).

ASTORIA.—"Los Cuervos" (3) y "Susana pura nata" (3).

EN MIRANDA
MECISA.—"800 leguas de viaje por el Amazonas" (3).

NOVEDADES.—"Totó, Fabriz y los jóvenes de hoy" (3).

CINE AVENIDA.—"Tercer festival de Tom y Jerry" (s. c.).

A VISO
LA RETIRADA DE BOLETOS PARA EL SORTEO DE TRES LOTES DOMESTICOS
que la
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
realiza en colaboración con la
TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD
y a los que dan derecho las papeletas del coche SEAT, finaliza hoy, pudiendo hacerse en cualquier oficina de la Caja de Ahorros del Círculo en la capital, de 9 a 1 de la mañana. El sorteo se celebrará hoy ante Notario.

Se precisa almacenero
con conocimientos de oficina
Informes: Piedad Castilla
Cardenal Segura, 19, 1.º (antes calle del Cid)

ECLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 690,7; a las dos de la tarde, 691,6; a las siete de la tarde, 691,0.

Temperatura ambiente.—Máximo, 23,6 grados a las 17,45 horas; mínima, 14,6 grados a las 6,50 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, W-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, W-5,8 kilómetros.

Recorrido. 134 kilómetros.

Lluvia. inapreciable.

Humedad. 23 por ciento.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Martínez Avendaño, Puebla, 20; Ortega Iniguez, Nuño Rasura, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

AGENCIAS: se venden 50 fanegas heredada, fincas grandes, término Santander, precio interesante. Tratar Sr. Sola, San Pedro de San Felices, 15, 2.º.

GALLINERO bien montado, pleno rendimiento, vende, traspaso. Albillos, Vega, 36.

PRECISO piso céntrico, con baño, calefacción, hasta 1.300 alquiler. Informes: 1912.

CORTES. Vendo casa con patio y huerta, propia labradores, tratamiento. Informes: Avenida Norte, 11, 1.º, dcha.

SANTA ANA, 15, 1.º.

VENDO elegante piso primero en Avenida del Cid, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, gran terraza, jardín, llave en mano. Informes de 1 a 4. Rey Don Pedro, 58, 1.º.

VENDO piso con patio y gallinero, llave en mano. Informes en el mismo. Santa Ana, 15, 1.º.

OCASION: vendo piso amplio, gallinero, 99 aumentarme al extranjero, en carretera Santander cruce al Cementerio. Luciano Gómez, Quintanilla del Monte en Rioja.

SE VENDEN varias fincas rústicas libros para su cultivo. Razón Hospital del Rey. Al de raza, tercer parto. Tratar: Martiniano Muñoz, en Los Baños.

ROLEX
JEWELRY VILLANUEVA

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DEL EDIFICIO NUM. 6, AVENIDA DEL CID
Necesitando adquirir 250 Tm. de carbón granalla de antracita, tamaño de 5 a 15 mm. y con contenido de ceniza inferior al 12%, para suministrar desde 1.º de Octubre del corriente año, al 30 de Septiembre de 1963, a medida de las necesidades solicita ofertas hasta el día 15.

ALQUILERES
SE ADJUDICA plaza octavo Huerto Rey, 18, seis habitaciones, cocinas, lavadero, baño, calefacción, terraza, alfonbrado. Pago 15 ó 20 años. Cámara Propiedad.

ALQUILA piso céntrico. Informes esta Administración.

ALQUILA piso amplio. Santa Ageda, 5. De 11 a 1 y de 5 a 7. Preguntar netera.

APARTAMENTOS todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monumentario. Plaza Alfonso Martínez, 7.

ONDO cochera Omán. Vendo o cambio. Garaje. Terega.

ALQUILERES Y ACCESORIOS
TAXI Renault Dauphine. Teléfono 2154.

ARABUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfono 6440-6440 (30).

CAMION Chevrolet CAT con motor Diesel, 6 cilindros. Reparado. Híbrido. Fuera Vitoria.

DAUPHINE, Seat 600, alquilados sin chófer. Plaza Calzada, 22. Teléfono 3180.

LA TROMBOLISTAS Matriculaciones. Transacciones, carnet de conductor, tramita rápidamente Gestoría Quintanilla.

ALQUILER sin chófer, autos Seat 1400, C. Dauphine, Seat 600, Renault. Informes: Calle de Luis. Teléfonos 6820 1182.

CAMIONES de compra y venta. Austin, Mercedes 100 HP. Teléfono 11609. San Sebastián.

FERIA del Automóvil ofrece: Turismos modernos y económicos, Motociclos, Furgonetas carga-viajeros, Microbús Diesel, Camiones volquetes, Tractores.

DEPOSITANDO su vehículo o Tractor en la Feria del Automóvil obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3593.

VENDO Vespa en buen uso. Razón, teléfono 291.

AUTO Pereda, moderno alquilado sin chófer. Teléfono 5840-418 y 3238.

COMPRO 1400 A. e Citroën 11 normal, que estén bien de todo, un solo dueño. Apartado 291. Valladolid.

APRENDIZ a conducir coches y camiones de Academia. "Guías". See. Lázaro B. 25.

ALQUILER Dauphine 600, sin chófer, 6 o 8 días. San Lorenzo, 23, segunda.

CARNETS de conductor. Escuela de conductores "Guías" le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 23, segunda.

VENDO coche pequeño como nuevo, toda prueba. Camisaría Guzmán. Quijipo de Liano.

COLOCACIONES
SE NECESITA asistente. Casa Ricardo. San Lázaro, 1.

SE NECESITA muchacha para limpieza. Calle de la Paz, 11, 1.º.

MUCHACHA se necesita. Carnicaría, 2, 1.º.

SE NECESITA pastor con ayuda, para ganado caballar de la Hija de Villaverde Peñahorada. A tratar con la Junta ganadera.

DEPENDIENTE para comercio de confitería. Calle de la Paz, 11, 1.º.

SE NECESITA asistente. Andrés Miguel. Reserva colodados.

SE NECESITAN conductores carnet primer nivel. Residencia Leona. Dragados y Informes, San Sebastián, 1, 2.º.

SE PRECISAN chicos para reparto a Farmacia. Razón Central 3.º, Izquierda.

NECESITO asistente. Farmacia Burgalesa. José Antonio, 3, 5.º, letra E.

SE NECESITA chica. Córdoba, 4, 1.º, dcha.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Salas, núm. 5.

MUCHACHA se necesita. Sanz Pastor, 16, 3.º, Izquierda.

NECESITO asistente. Farmacia Burgalesa. José Antonio, 3, 5.º, letra E.

SE NECESITA chica. Córdoba, 4, 1.º, dcha.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Salas, núm. 5.

SE NECESITA chico para taller mecánico. Teléfono 3844.

SE NECESITA platero de pistola de primera. Electrotécnica Cabello.

SE NECESITA chica. Calle Amaya, 8, 5.º, izquierda.

MATrimonio solo necesita chica para todo. En Bilbao, sepa obligaciones. Presentarse Hotel España, de 3 a 9, Sra. de Peña.

DONCELLA se necesita con informes. Lain Calvo, 21, 1.º.

SE NECESITA señora para limpieza. Informes Cafetería Isla.

NECESITO chico para taller mecánico. Teléfono 3544.

MUCHACHA se necesita. Madrid, 2, 1.º.

SE NECESITA chico o chica, aprendiz de fotografía. Informes Foto Víctor. Santosolides, 17, 4.º derecha.

ESPLIENDIAMENTE remunerado necesita chico 14 años. Informes esta Administración.

SE NECESITA aprendiz. La Fuenla Marcha. Espolon, 31.

AMA o niñera mayor necesita. Sra. de Martínez, Valladolid, 2, 2.º B.

MUCHACHA se necesita. Sanz Pastor, 16, 3.º, Izquierda.

NECESITO asistente. Farmacia Burgalesa. José Antonio, 3, 5.º, letra E.

SE NECESITA chica. Córdoba, 4, 1.º, dcha.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Salas, núm. 5.

SE NECESITA chico para taller mecánico. Teléfono 3844.

SE NECESITA platero de pistola de primera. Electrotécnica Cabello.

SE NECESITA chica. Calle Amaya, 8, 5.º, izquierda.

MATrimonio solo necesita chica para todo. En Bilbao, sepa obligaciones. Presentarse Hotel España, de 3 a 9, Sra. de Peña.

DONCELLA se necesita con informes. Lain Calvo, 21, 1.º.

SE NECESITA señora para limpieza. Informes Cafetería Isla.

NECESITO chico para taller mecánico. Teléfono 3544.

MUCHACHA se necesita. Madrid, 2, 1.º.

SE NECESITA chico o chica, aprendiz de fotografía. Informes Foto Víctor. Santosolides, 17, 4.º derecha.

ESPLIENDIAMENTE remunerado necesita chico 14 años. Informes esta Administración.

SE NECESITA aprendiz. La Fuenla Marcha. Espolon, 31.

AMA o niñera mayor necesita. Sra. de Martínez, Valladolid, 2, 2.º B.

COMPRAS Y VENTAS
SERRIN vendo. Servicio a domicilio. Calle Madrid, 20. Teléfono 6179.

POLLITOS todos los días. Granja San Isidro. Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 1148. (Detrás Audiencia).

GESAN fábrica de viguetas y bovedillas, consulta precios. San Pedro Cardena, número 46. Teléfono 2695.

POR traslado vendo cocina eléctrica, termo eléctrico y armario empotrado. Martínez, del Campo, 9, 4.º.

SE VENDEN pollas de dos meses. Teléfono 3319. Granja García. Carretera de Arcos.

VENDO pollas de 50 días. Santa Ana, 35.

VENDO mi barata cocina eléctrica económica, con dos fogos y horno, perfecto estado y funcionamiento y con instalación completa. Miranda, 3, 1.º, dcha.

ENSEÑANZAS
RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés, 8 alumnos. Sanjurjo, 9.

RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés, Profesores nativos especialistas. Sanjurjo, 9, 2.º.

RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés. Único centro superior Idiomas en Burgos.

PROFESOR diplomado, enseñanza Inglés, Francés, Alemán, a cambio para de Matemáticas. Razón esta Administración.

CUBAS, todas cabidas, vendo. "Cubero Riojano". Calvario, 20.

LEÑA seca, roble, encina, compro un camión. Teléfono 3622.

OCASION máquina escribir, magnífica, vendida. 2.300. San Gil, 11, 4.º.

POLLITOS Ideal H. SW, pollitas de todas las edades y pollitos para crías. Granja Mirasol. Pineda, 2. Teléfono 3960.

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 4111.

CERADA y avena, compramos cantidades superiores a 3 Tns. Presente ofertas y precio. San Pedro Cardena núm. 28. Cooperativa Avícola.

POR traslado vendo cocina eléctrica, termo eléctrico y armario empotrado. Martínez, del Campo, 9, 4.º.

SE VENDEN pollas de dos meses. Teléfono 3319. Granja García. Carretera de Arcos.

VENDO pollas de 50 días. Santa Ana, 35.

VENDO mi barata cocina eléctrica económica, con dos fogos y horno, perfecto estado y funcionamiento y con instalación completa. Miranda, 3, 1.º, dcha.

ENSEÑANZAS
RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés, 8 alumnos. Sanjurjo, 9.

RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés, Profesores nativos especialistas. Sanjurjo, 9, 2.º.

RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés. Único centro superior Idiomas en Burgos.

PROFESOR diplomado, enseñanza Inglés, Francés, Alemán, a cambio para de Matemáticas. Razón esta Administración.

AGRICULTORES, equipen su tractor con sembradoras, arados y gradas de discos "Cases", para levantamiento y de arar; cultivadores, abocardadores, gradas zigzag y de estrella, arados de vertederos. Los mejores precios y marcas en: Vidaurreta y Compañía. San Pablo, 20. Burgos.

TRACTORES "Famulus", los mejores y más económicos. Vidaurreta y Compañía. San Pablo, 20. Burgos.

VENDO 4 terneros. Fuenteallas. Ramón El Montañés.

SE VENDEN cuatro vacas, todas jóvenes y en buen estado de comer. Para tratar, Pedro Gamarrero, en Aldea del Finar.

EN GREDILLA La Polera, se vende, el próximo domingo 16, cuatro tarde, de aperos de labranza, maquinaria, carros, etc. de Florencio y Villalain.

HUESPEDES
TOMARIA dos o tres estudiantes, sólo dormitorio, sólo mi céntrico. Informes esta Administración.

ESTUDIANTES esdo habitación dormir, comer por su cuenta o pensión completa. San Francisco, letra E, piso 6, habitación 1. Ascensor.

CEDO habitación derecho cocina, señora o señorita o matrimonio. Informes esta Administración.

ADMITO huéspedes pensión completa o sólo dormir. Barrantes, 3, 2.º, dcha.

MUEBLES
VENDO aparador, mesa de comedor, barato. A. Bonifaz, 14, puerta 10.

PERDIDAS
PERDIDA collar cristal roca, Espolon, Granadilla, Sombra, 2, 2.º.

TRASFASOS
SE TRASPASA carboneria. Teléfono 3554.

CENTRÍQUISMO local cualquier negocio, traspase. Informes esta Administración.

SE TRASPASA bar. Informes esta Administración.

TRASPASO local, coste e instalación. Informes, Pineda, 19. Vinos.

SE TRASPASA bar Vitoria con vivienda. Santa Dorotea, 12. Teléfono 6107.

TRASPASO vinos y comestibles con vivienda por no poder atender. Informes Estanco San Gil.

VARIOS
IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos". Calle Vitoria, 12. Teléfono 2852.

PASAPORTES, pagados, firmados voluntarios. Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generalizados todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, pagados, firmados voluntarios. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, pagados, firmados voluntarios. Gestoría Quintanilla.

Encuadernación corriente y de lujo, encuadernación en TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos". Calle Vitoria, 12. Teléfono 2852.

FOTOGRAFADOS confección rápida. TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos". Calle Vitoria, 12. Teléfono 2852.

Los hombres de Burgos acudirán esta tarde a la Catedral

Para orar por el éxito del Concilio Ecueménico

Burgos no va a permanecer indiferente ante las manifestaciones de esperanza de la Iglesia Católica, que aguarda ya con ilusionada expectativa el comienzo de las memorables jornadas del Concilio Ecueménico.

Según nuestras noticias hoy, martes, a las ocho de la tarde, habrá un acto religioso en la Catedral y al que asistirán especialmente los hombres creyentes de Burgos, que pedirán al Espíritu Santo ilumine a los Padres de la Iglesia en sus deliberaciones para lograr un mundo mejor y más feliz, de acuerdo con la doctrina del Evangelio y el precepto de la Caridad universal.

No dudamos que la convocatoria a los hombres de nuestra ciudad y provincia hallará una magnífica acogida y que la Catedral se verá insuficiente para dar cabida a lo que, sin duda, constituirá una magna asamblea de afirmación cristiana y de fe.

No habrá tregua nuclear

Decepcionante intervención de los neutralistas en la conferencia de Ginebra

Londres. (Crónica especial para agencia "Flu", por Salvatore RICCI). — Las perspectivas de un acuerdo internacional de prohibición de explosiones nucleares son más vagas e inseguras que nunca, después que los anglo-americanos por una parte y los soviéticos por otra han reafirmado sus recíprocas posiciones y después que los países neutralistas han renunciado a desempeñar una función de arbitraje que era con mucho superior a sus posibilidades. En la sesión de ayer se ha llegado a la comisión del desarme no podrá acumular un informe muy optimista cuando suspenda dentro de unos días sus sesiones para referir a la Asamblea General de la ONU, el resultado de sus esfuerzos. Se cree en Londres que no hay base alguna para esperar que se pueda concertar una tregua a partir del 1.º de Enero del año próximo.

En efecto, cuando habla de esta tregua, cada una de las dos partes pretende que esta se realice "en su propio campo". Los occidentales afirman que no habrá tregua sin la creación al mismo tiempo de un mecanismo de control internacional, mientras que los soviéticos sostienen que cualquier forma de inspección sobre el terreno envuelve la posibilidad de actos de espionaje y por tanto es inaceptable. Pero tal vez la desilusión mayor ha surgido de la posición de los países neutralistas.

En cuanto a la aportación de los neutralistas, se considera que ha sido insuficiente. Las delegaciones "no comprometidas" han demostrado, con algunos, que hacen honor a su propio nombre sólo en el sentido de que se niegan a aceptar compromisos algunos. Las propuestas presentadas por los "Ocho" desde Abril se limitan a sugerir que la comprobación internacional se base en dos criterios: que esté confiada a expertos de países neutrales y que se verifique sólo a invitación del Estado "sospechoso". Occidente ha acogido con poco entusiasmo la primera sugerencia y ha rechazado decididamente la segunda, ya que es muy poco probable de que un Estado "sospechoso" invite a nadie a investigar sobre los hechos que inducen a sospechar. Desde luego los soviéticos indicaron que no estaban dispuestos a invitar a inspeccionar ninguna parte del territorio de la URSS.

Mientras los conservadores critican fuertemente la actitud de los neutrales por su ineficacia, los laboristas, a través del magisterio inspirado de la Iglesia. A esta piadosa preparación invita el Romano Pontífice, no sólo con la enseñanza, sino con el ejemplo. ¿Qué otra cosa significa la actual noticia de los extraordinarios ejercicios que estos días está practicando Su Santidad Juan XXIII, para obtener del Cielo un grado más alto en la infusión de dones sobrenaturales, que talgan sobre su Augusta Persona, siempre asidua en la plegaria, unión con Dios, como la blanca nieve cae sobre las elevadas cumbres, para descender después, en benéfico riego, sobre las verdes praderas que están al pie?

La vida del Papa en estos años, su labor cotidiana, es una preparación inintermitente para el Concilio: una lección ejemplar para nosotros, un curso de práctica de ejercicios espirituales, amplificados si se quiere, pero sin que falte el método y la continuada dedicación; un diario recordar e invitar a los grandes temas de renovación universal de la fe, mediante una reintegración de verdad y de paz, en el mundo entero.

Frente a tal y tan humilde ejemplo del Papa, que precede en el camino como sustraerse a la invitación? El mundo no permanece distraído. Las Diócesis se preparan; los Prelados dedican pastorales; las asociaciones católicas convocan semanas de estudios; los centros escolares intensifican los cursos de Ecología. Interesa al mundo fiel, animar y cultivar este fervor, tan en consonancia con la perspectiva conciliar, sentido con la emotiva visión que ha de despertar en el corazón de todo buen cristiano el mensaje pontificio, transmitido "Urbí et Orbí" por las ondas Vaticanas en este día 11 de Septiembre que precede, en 30 días, a la histórica inauguración del segundo Concilio Ecueménico Vaticano.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Esta solución implicaría la renuncia por parte británica a tener voz en el capítulo, y por tanto contrasta netamente con el punto de vista del Gobierno Mac Millan. Mas parece difícil negar que se trate de un solo modo de superar el punto muerto en que caen constantemente los negociadores de Ginebra desde hace cuatro años.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Esta solución implicaría la renuncia por parte británica a tener voz en el capítulo, y por tanto contrasta netamente con el punto de vista del Gobierno Mac Millan. Mas parece difícil negar que se trate de un solo modo de superar el punto muerto en que caen constantemente los negociadores de Ginebra desde hace cuatro años.

Manifestaciones en Argel contra la guerra civil



Argel. — Una impresionante manifestación de civiles musulmanes, desfila por las calles de Argel protestando contra las diferencias entre políticos y la lucha armada. — (Foto Cifra)

Don José María Codón habló el domingo en la conmemoración de la gesta de Belchite

Belchite. — En conmemoración de la resistencia y gloriosa defensa de Belchite y la ruptura por los supervivientes, el 6 de Septiembre de 1937, del cerco a que se hallaban sometidos en la ciudad, se ha celebrado un homenaje a los caídos y al Ejército este último representado por la unidad que lleva el nombre de Belchite, agrupación motorizada número 57.

El acto, organizado por la Jefatura provincial del Movimiento se ha desarrollado en un ambiente de gran fervor patriótico y al mismo tiempo asistió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; gobernador militar, en representación del capitán general de la V Región militar; arzobispo, doctor Morcillo; general laureado, individual señor Salas Panleto, supervivientes de aquella heroica gesta y autoridades y representaciones.

La caravana de autobuses y coches que se dirigía hacia esta ciudad se detuvo primero en la localidad de Codo, en las proximidades de Belchite, donde fue descubierta un monolito erigido por la Jefatura provincial del Movimiento, en homenaje al teniente de Requet "Nuestra Señora de Montserrat" quienes con los falangistas y vecinos de Codo, mantuvieron heroica defensa a lo largo de varios meses contra poderosas unidades blindadas enemigas. Bendijo el monolito el arzobispo doctor Morcillo quien, posteriormente, rezó un responso. Pronunció un vibrante discurso el consejero nacional del Movimiento por la provincia de Burgos, don José María Codón Fernández.

ALTO EJEMPLO

Por Manuel AYALA
Canónigo penitenciario
de la S. I. C. B. M.

Dos informaciones de ambiente vaticanista han circulado estos días en la Prensa universal que han hecho pensar seriamente al mundo cristiano. Se trata de dos noticias: Acerca de los Ejercicios Espirituales que Su Santidad ha determinado celebrar individualmente, del 10 al 17 de Septiembre, como preparación personal al Concilio, una; y otra, el anuncio del augusto mensaje que Juan XXIII dirigirá al mundo católico el 11 de Septiembre, exactamente un mes antes de la solemne apertura de la Asamblea Universal Ecueménica. Las dos noticias, aunque concisas, harán despertar el corazón cristiano en honda y sentida vibración.

Las noticias que hacen sentir intimamente la proximidad del suceso trascendental de la Iglesia, que imprimirá carácter a una época, a toda nuestra vida cristiana, provocando en el pueblo, con renovado aliento, el decidido empeño de saber actuar a tono con el momento solemne, sobre las mediocres distracciones cotidianas, para coger la sustancia eterna, la verdad religiosa de esta hora providencial.

Superar las profanidades, vivir lo espiritual, tal debe ser la consigna de estos meses, de estas jornadas, que no tendremos pando a que se difunda más y más la luz y fuerza del Evangelio en la sociedad humana.

Aunque las preocupaciones temporales sean acuciantes en nuestro tiempo, aunque día a día la realidad concreta y exigente para cada uno, con sus lazos de trabajos y deberes, encadenen nuestra responsabilidad, no obstante, no nos dejemos absorber de un activismo materialista. Así lograremos que se llegue a un conocimiento de la doctrina de la Iglesia y las costumbres cristianas alcancen saludable incremento.

La frase piadosa de la antigua sabiduría: "Temo a Jesús que pasa", que no nos sea aplicada a alguno de nosotros.

Que la gran hora de la Gracia no pase fugazmente sin que recojamos los ubérrimos frutos predestinados por el Señor, que no frustremos por nuestra culpa (lo que Dios no quiera) sus maravillosos efectos; Tales frutos tiene la Divina Providencia en reserva para la Iglesia y para nosotros; condiciones al grado de nuestra mayor o menor personal correspondencia o de nuestro amor.

He aquí por qué el adentramiento del Papa a toda la Cristiandad, acerca de este empeño serio y obligado, individual y colectivamente, por el éxito del ya inmediato Concilio, ha sido persistente, sin descanso, sin solución de continuidad.

SEMANA INTERNACIONAL DE CINE RELIGIOSO Y DE VALORES HUMANOS EN VALLADOLID

Concurso nacional de carteles

Consolidadas en sus siete años de ininterrumpida vigencia, la celebración de la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, que organiza la Delegación Provincial de Información y Turismo de Valladolid, y con el fin de lograr una más conveniente y uniforme expansión de propaganda de la misma por medio de un símbolo que la individualice y personalice en los años sucesivos, convoca un Concurso de Carteles, que se registrará por las siguientes bases y condiciones:

Primera. — Podrán concurrir a este concurso cuantos artistas, españoles o no lo deseen, sin limitación de nacionalidad. Segunda. — Por cada concursante, sólo se admitirá un original. Tercera. — El tema del cartel, en cuanto a su concepción artística, será libre, si bien deberá aparecer interpretados en él símbolos que acrediten su condición de manifestación de Festival cinematográfico; de internacionalidad, así como los de sus premios oficiales que son los labores para la sección de Valores religiosos, las Espigas de Trigo, para Valores Humanos y Carabela, para las películas de habla castellana. Se emplearán cuatro colores planos, además del blanco y sus medidas serán las de un metro por sesenta centímetros. Quinta. — Los trabajos deberán ser presentados en la Delegación Provincial de Información y Turismo de Valladolid (España), sita en la calle de Juan de Juni núm. 2, antes de las

Academia de Ingenieros del Ejército. Autorizada por la Superioridad la adquisición por concurso de un tren de lavado compuesto de máquina para lavar, para 100 plazas, centrífuga, hidroextractora, cámara secadora y máquina planchadora, cuyas características figuran en el correspondiente pliego de bases técnicas y con arreglo a las bases económico-administrativas que se encuentran a disposición de los interesados en la Jefatura del Detall, de ese Centro, se admiten ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día 6 del próximo mes de Octubre. Los anuncios serán por cuenta de los adjudicatarios. Burgos 6 de Septiembre de 1962.

ANUNCIOS OFICIALES

Academia de Ingenieros del Ejército. Autorizada por la Superioridad la adquisición por concurso de un tren de lavado compuesto de máquina para lavar, para 100 plazas, centrífuga, hidroextractora, cámara secadora y máquina planchadora, cuyas características figuran en el correspondiente pliego de bases técnicas y con arreglo a las bases económico-administrativas que se encuentran a disposición de los interesados en la Jefatura del Detall, de ese Centro, se admiten ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día 6 del próximo mes de Octubre. Los anuncios serán por cuenta de los adjudicatarios. Burgos 6 de Septiembre de 1962.

Explota una bomba durante una manifestación de homenaje al presidente de Ghana

Hubo cinco muertos y numerosos heridos. Acria (Ghana). — Se ha producido una tremenda explosión en las proximidades de la Flagstaff House, residencia en Acria del presidente Kwame Nkrumah, cuando miles de personas se hallaban reunidas frente a la misma en manifestación de lealtad a él y para felicitarle por haber escapado ileso del atentado llevado a cabo recientemente contra su vida.

Cinco personas resultaron muertas, siete heridas graves y otras muchas sufrieron heridas leves a consecuencia de la explosión, registrada en una casa situada a 100 metros de la residencia del presidente. Los informes son confusos y en los primeros momentos el desorden indescriptible. En diversos puntos quedaron abandonados instrumentos musicales, zapatos y prendas de vestir, dejados por la multitud en su huida. Frente a la residencia de Nkrumah se habían congregado cerca de 5.000 personas, entre las que figuraban miembros del Parlamento, jefes de tribus, granjeros y trabajadores.

NUEVOS DETALLES. Acria. — Se conocen nuevos detalles acerca de la explosión registrada a las 20.01 horas españolas, frente a la residencia del presidente Nkrumah. Poco después de producirse la explosión, al parecer de una bomba de fabricación casera que abrió un pequeño crater en el suelo, comenzó a acudir al lugar gente atraída por la explosión. La manifestación continuó, mientras que los recién llegados apenas comprendían lo que pasaba, hasta que vieron en las proximidades de la puerta de la residencia presidencial un enorme charco de sangre y presenciaron como las fuerzas de Sanidad se llevaban de aquel lugar a los muertos y heridos. A primera hora de la noche la manifestación continuaba en el otro extremo de la ciudad donde la multitud se había congregado en acción de gracias por haber escapado ileso del segundo atentado al presidente.

Unos consejos para endulzar el amargo fin de las vacaciones

Es normal sentirse fatigado cuando se reanuda el trabajo después de la pausa veraniega

(Colaboración especial para Agencia FIEL, por Paul BLONDAIS). — Sus vacaciones han resultado muy confortantes. Usted ha vuelto con la moral elevada. Primer día de trabajo. Sale usted hacia la oficina o el taller valeroso y optimista. Pero ahí acaba el entusiasmo. Usted llega por la noche a su casa completamente hecho cisco. Su buena forma se ha dissipado. Sienten la impresión de estar vacío, la cabeza pesada, las piernas flojas, la espalda dolorida, las pasa moradas para rematar su trabajo habitual. Al día siguiente pasa lo mismo y usted se desespera: ¡Está más cansado que antes de salir de vacaciones!

EL HIPOTALAMO TIENE LA CULPA. No se asuste usted, que todo esto es pasajero. En primer lugar consuélese pensando que no es el único en sentirse así. Las estadísticas médicas demuestran que un veintinueve por ciento de cada tres experimenta las mismas dificultades. La culpa es del hipotálamo.

Durante las vacaciones, su cuerpo se habituó a cierto ritmo de reposo, de "duice far niente". Al regresar se encuentra usted bruscamente sumergido en el trabajo. Su cerebro y su sistema nervioso quedan así sometidos a una tensión extraordinaria que altera el funcionamiento de ciertos puntos frágiles de su organismo, principalmente del hipotálamo, pequeño centro nervioso situado en la base del cerebro.

COMBATIR LA FATIGA. Trabajos recientes han demostrado que todo el equilibrio del cuerpo depende del buen funcionamiento del hipotálamo. Cuando éste se perturba, resultan modificaciones profundas que amenazan la salud. Las glándulas tiroideas, suprarrenales y la hipófisis se vuelven perezosas. El número de glóbulos rojos de la sangre disminuye. La tensión arterial se desequilibra hacia arriba o hacia abajo. Consecuencia de todo eso es que usted se siente abominablemente cansado. Esto es a la vez desagradable y peligroso. Pierda resistencia ante los microbios y los virus. Si no se trata rápidamente, llegará al invierno en mala condición física y corre el peligro de ser víctima de numerosas enfermedades.

A MARTILLAZOS. Numerosos tratamientos han sido propuestos para combatir la fatiga. Uno de los más curiosos es el inventado por el profesor Abrams, de San Francisco y que se llama la "espondiloterapia". Es un método sencillo, no doloroso y sin peligro. Consiste en que un médico practique al nivel de ciertas vértebras pequeños choques ligeros. Esas percusiones, cuidadosamente localizadas, tienen el objeto de estimular por vía nerviosa refleja ciertas glándulas del cuerpo. Estos golpes pueden regularizar el funcionamiento de los nervios, particularmente del hipotálamo, favoreciendo la eliminación de ciertas sustancias tóxicas de que el organismo está impregnado. A golpes de martillo, es, pues, posible hacer desaparecer la fatiga, la celulitis y el reumatismo, todas esas enfermedades que hunden completamente a una persona.

DOCIENTOS NEGROS EN LAS CONGREGACIONES RELIGIOSAS DE ESTADOS UNIDOS. San Luis. — La revista "Divine Word Messenger", dedicada a los negros de Estados Unidos, informa que en la actualidad 200 negros norteamericanos pertenecen como hermanos conductores a diversas Ordenes y Congregaciones religiosas. Ciento diez han emitido sus votos, 34 son novicios y 58 se preparan para el noviciado. — (Ofim).

LOURDES: ORACIÓN DE LOS GITANOS POR LA IGLESIA Y EL CONCILIO. Lourdes. — Cinco mil gitanos han acudido a Lourdes en peregrinación para rezar por la Iglesia y el Concilio. Durante tres días los peregrinos han recibido lecciones de catecismo y proyecciones de películas religiosas. Esta ha sido la sexta peregrinación de gitanos a Lourdes. En la última jornada se ha conferido la comunión a un buen número de peregrinos y otros muchos han hecho la Primera Comunión. — (Ofim).

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Los laboristas entienden que no podía esperarse más de países que no disponen de armas nucleares y por tanto no están en disposición de verificar una función de primer plano en una cuestión que fatalmente se resuelve en un diálogo (o en un choque) entre los socios del "Club nuclear". El más notable experto en problemas militares de que dispone el Partido Laborista, el diputado John Strachey, ex-ministro de la Guerra en el Gobierno Attlee, ha dicho que la única solución racional consiste en un acuerdo que "congele" la posesión de armas nucleares y que someta el control de estas armas no a un hipotético tratado entre Estados soberanos, sino a un grupo de "supervisores atómicos", o sea a las dos superpotencias: Estados Unidos y la URSS.

Mensaje de Roma ante el "Demand del Concilio"

Roma. — Mons. Sigismundi, secretario de Propaganda Fide y en su calidad de presidente internacional de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe, ha dirigido a todo el mundo católico un mensaje ante el próximo Domingo Mundial de las Misiones, que se celebrará el próximo 21 de Octubre. Mons. Sigismundi manifiesta la esperanza de que el Concilio contribuya a aumentar entre los fieles el interés por las Misiones. — (Ofim).

Los modernos documentos históricos desaparecerán mucho más de prisa que los antiguos

Los materiales en que se registran son mucho más frágiles que los de la antigüedad

Un guardia municipal de Londres, fotógrafo aficionado en sus tiempos libres, tuvo la idea de desenrollar unos negativos que encontró tirados en la calle y los examinó a contraluz. Lo que encontró le pareció curioso. Llevó su hallazgo a un erudito de la localidad, Port Talbot, en Gales, el cual le dio las gracias calorosamente. Se trataba, ni más ni menos que de un documento único en la historia contemporánea de Inglaterra: la película, registrada por un aficionado de Port Talbot, de la visita efectuada a la capital histórica galesa Caernarvon, por el Príncipe de Gales en 1911. Es decir, se trataba del primer documento cinematográfico en que aparecía el futuro Eduardo VIII, actual duque de Windsor, que entonces tenía 18 años de edad.

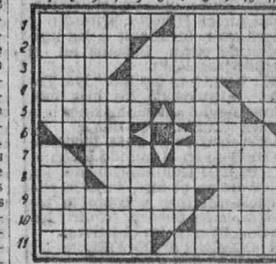
Este incidente ha motivado tal vez una corriente de opinión que se desarrolla actualmente en ciertos ambientes eruditos británicos y que tiende a asegurar, mediante medidas ejecutivas prácticas, una mejor conservación de los documentos históricos modernos, cuya suerte es mucho más problemática que la de los documentos similares de la antigüedad. Los documentos gráficos modernos no son menos preciosos que los que nos han llegado sobre los ladrillos cubiertos de caracteres cuneiformes babilónicos, los jeroglíficos faraónicos y las inscripciones griegas y romanas. Pero estos testimonios modernos han sido grabados sobre materiales mucho más frágiles, inflamables o inestables que las utilizadas por los antiguos.

En Inglaterra los historiadores y eruditos han advertido últimamente con zozobra que tres cuartos de siglo después del descubrimiento de sistemas de registro tan importantes como el disco y la fotografía, la legislación británica no había previsto todavía ninguna disposición obligatoria que asegurara la conservación y reunión metódica de todos estos documentos. Todo se ha dejado a la iniciativa privada. Mientras que en Inglaterra toda publicación periódica o no está obligada a cumplir los trámites del depósito legal, nada parecido existe en lo que se refiere a las películas, discos, cintas magnetofónicas, etc. En cambio, sin hablar de otros países de Europa en que el Estado dispone de fototecas y cineotecas oficiales, muy bien organizadas, la sección especial del Congreso de los Estados Unidos posee 450.000 grabaciones de "vozes queridas" (o testadas) que se han caído para siempre.

Y no es que la materia histórica falte en Inglaterra. Pero está desgraciadamente muy dispersa. Por ejemplo, se puede ir al número 38 de Russell Square, sede del Instituto Británico de grabaciones y entre 25.000 discos (el 70 por 100 de los cuales son de música) escuchar las voces de los difuntos Franklin D. Roosevelt, Ramsay Mac Donald, Gandhi, Adolfo Hitler, Lord Tennyson, Yeats, Bernard Shaw y James Joyce.

En el Museo Británico, el mismo Alfred Tennyson le recitará algunos de sus poemas y el conde Leon Tolstói le leerá en ruso algunas páginas de su "Libro de todos los días". Pero es en la B.B.C. donde se encuentran el verdadero y opulento tesoro de las voces registradas de nuestro tiempo: medio millón de las grabaciones más diversas, unas sin interés y otras de valor inestimable. Pero están simplemente amontonadas en archivos lejos del dominio público e incluso de la simple consulta privada.

PASATIEMPO



HORIZONTALES: 1. Hallago a una persona con fines interesados. Gruesca. 2. Demostración de cariño. Planta medicinal, que se utiliza como purgante y que abunda en los lugares cálidos de América. 3. Tola de lana basta. Acclera. 4. Cascada. Ciudad de la India. 5. Recipiente para aplicar baños medicinales a los ojos. Prefijo de origen griego. 6. Fenómeno atmosférico. Nombre femenino. 7. Arbol terribilitado. 8. Fruto comestible, que se cultiva en las costas de África. Sustancia. 9. Negación. En plural, nivel más bajo de un río o laguna por efectos del calor. 9. Muebles inservibles. Monte de Grecia. 10. Frotas fuertemente la piel. Pueblo de La Coruña. 11. Plantas herbáceas de hojas casi cilíndricas, con las cuales se fabrican asientos de sillones. Emprendiese.

VERTICALES: 1. Tablero contador. Pase. 2. En la parte inferior. Localidad de Argelia. 3. Manéjalo. Tueste. 4. Neutro. Adorno caprichoso en el cual entran figuras geométricas, volutas y cintas enlazadas y cuyo tema se repite rítmicamente. (fem.). 5. Altar. Cuernos. 6. Flanco. La produce el cañarro. 7. Fallico. 8. Escucha. 8. Cosa de poco valor. Antigua moneda romana. 9. Consonante. Nombre vulgar dado en Canarias a cierta planta. 10. Dices de cierta especie de balcón. Pendientes. 11. Ave pélimpeca. Guisase.



Llega a Burgos el periodista portugués Ernesto Tavares que peregrina a pie desde París al Santuario de Fátima

«Creo que la última parte del mensaje de Fátima la dará Dios a conocer en breve y se revelará como un castigo sobre Francia»

«La nueva Europa tiene que comprender que, sin España y Portugal, será un cuerpo sin alma»

Es, más que corriente, un caso realmente extraordinario, el del periodista y escritor católico portugués Ernesto Tavares Pimenta, que llegó ayer a nuestra ciudad después de haber cubierto a pie, en voto de penitencia, la enorme distancia que separa París de nuestra ciudad y en ruta de regreso hacia su patria.

Digamos, para empezar, que el nombre de nuestro colega se ha hecho famoso en las columnas de la Prensa peninsular y, últimamente, en las de los rotativos católicos franceses, desde que rompió el fuego con sus artículos en pos de una efectiva consecución de la hermandad fraterna, en todos los órdenes, de España y Portugal, y desde que escribiera sus tres libros de apologética cristiana acerca de la inspiración profética del llamado «Mensaje de Fátima».

Ernesto Tavares es el típico caso de escritor y humanista católico que desearía ver realizado pronto el maravilloso ideal por el que viene combatiendo con su pluma y su inteligencia: el logro de un Mundo mejor, teniendo de principales elementos a una Península Ibérica unida en el amor de dos pueblos hermanos y el logro de una potente Europa con una Francia reconvertida y una inextinguible reserva espiritual con España y Portugal.

Apenas llegado a Burgos, Ernesto Tavares —hombre de expresión risueña y de palabra cálida, de piel tostada y gesto distinguido— nos cuenta el porqué de su peregrinación.

No; no se acrea que su aspecto es el de un trotamundos que la inevitable indumentaria recargada de medallas, de rosarios y de estampitas. Es un ser normal, un caballero bien atinado y de elegantes maneras que a sus 54 años ha recorrido, ya muchos países —sobre todo en África— y que lleva en la boca, como un mensaje de fuego, en los tres idiomas que habla, la palabra del amor y la caridad entre los hombres e invoca su filiación de cristiano y devoto de la Virgen Santísima, en la advocación de Nuestra Señora de Fátima.

«¿Cuál es el motivo de su viaje a pie, desde París, a Fátima?»

«Tiene un sentido penitencial que comparto mi esposa, la cual me acompaña en el viaje. Salimos de la capital francesa con nuestra hija, de ocho años, y una cuñada, pero estas dos tomaron el tren en San Sebastián de regreso a Portugal, pues ya fue bastante el recorrido y el esfuerzo que hicieron andando mil kilómetros con nosotros y sin ninguna obligación de hacerlo, ya que únicamente mi esposa y yo formulamos el voto a la Virgen de Fátima.

Nuestras intenciones buscan, por medio de la penitencia, el conseguir el triunfo de una verdadera caridad cristiana y de la concordia univer-



Ernesto Tavares, periodista portugués que peregrina a pie desde París al Santuario de Fátima.

de un mundo nuevo, donde haya más fe, más justicia, más libertad y más amor.

—Así lo haremos constar, y ¡buen viaje, colega!

CALLE

Información nacional

(Viene de primera página)

En la sala de juntas del Sindicato del metal se ha firmado el convenio colectivo de la Babcock Wilcox. Las ideas principales que han presidido la elaboración de este convenio han sido, de una parte, la del aumento de productividad, y de otra, la de procurar un más elevado nivel de vida a los diferentes grupos de producción. En virtud del convenio se aumentan los cuadros salariales, y otros aspectos son los días de vacaciones, quinientos sin límites, formación profesional, etc., el convenio afecta a unos 4.500 trabajadores.

El convenio de Iberduero afecta a unos 3.000 trabajadores, de 16 provincias españolas. En el mismo se establecen mejoras de orden económico, fijándose un mínimo de jornal de 38.725 pesetas para incluir el plus familiar, dos pagas extraordinarias voluntarias para todo el personal, más otras tres y media pagas en iguales condiciones que las anteriores. Se acuerda pagar durante un año todos los emolumentos íntegros a los trabajadores en caso de enfermedad, y un año y medio a los accidentados. Al que cumple 25 años de servicios a la empresa se le conceden dos pagas extraordinarias, y seis pagas si han cumplido 50 años. Además, la empresa se hace cargo del pago de los impuestos de rendimiento del trabajador y seguros sociales obligatorios. Por último, se consigna el comienzo de un estudio para dar paso al accionariado obrero en la empresa y la implantación de un seguro colectivo de vida para todos los productores.

sal, con latitudin fraterna de todas las razas y todos los pueblos; la prolongación de la preciosa vida de Su Santidad el Papa Juan XXIII y el triunfo del Concilio ecuménico, así como también la unión verdadera de todos los portugueses, dentro de una patria resucitada y con más amor, más fe, más libertad y más justicia y en estrecha hermandad con España.

«¿Por qué eligió precisamente París, distinguido colega, como punto de partida en su peregrinación hacia Fátima?»

«Yo pienso que la capital francesa es un símbolo del mundo que tenemos que rehacer desde sus cimientos, como muy bien decía Su Santidad Pío XII. Francia tiene muchos valores espirituales escondidos y es necesario que vuelvan a brillar. De lo contrario me temo que sobre la Francia pagana y materializada se desatará la ira de Dios.

«¿Esta opinión suya tiene algo que ver con su interpretación del Mensaje de Fátima?»

«Yo así lo creo.

«¿Es usted de los que piensan que la última parte del mensaje secreto de la Virgen a los pastorcillos de Fátima envuelve alguna amenaza de carácter apocalíptico para el Mundo?»

«Sí, lo creo. Es necesario que cambie, que reformemos nuestras costumbres y las sometamos a la Ley de Dios. De lo contrario...»

«¿Cree usted que se hará público el parte secreto de la profecía de Fátima?»

«El mensaje está ahora en manos del Romano Pontífice y desconozco el se dará a conocer; pero yo considero que su publicación resultaría indiferente para los hombres que no tienen fe. Tengo la corazonada de que Dios lo dará a conocer en breve y de que hablará al Mundo.

«¿Cómo?»

«Se revelará como un castigo sobre la Francia. Hay muchos que hablan de Dios con los labios pero no con el corazón. Pero también creo que Francia se recuperará y que Dios mostrará Su Verdad sobre Francia, y que surgirá una nueva cruzada que salvará al Mundo del peligro comunista y ateo. Si todos somos hijos de Dios, todos debemos ser hermanos, sin distinción de colores, aunque hoy, más que nunca, en lo político, es necesaria la unidad de la raza blanca.

«¿También de su viaje, cómo se desdiseñó y qué ha hecho por las tierras de Francia?»

«Venimos a recorrer de 20 a 30 kilómetros diarios y nos albergamos bajo techo, con la caridad de sacerdotes, religiosos y hermanos generosos. Nuestro equipaje lo transportamos en dos carritos de mano. A nuestro paso por Francia hemos explicado a muchos franceses y extranjeros las verdades de España y Portugal y nuestra satisfacción es grande al comprobar que hemos visto cómo muchos compatriotas nuestros en el exilio han dejado de renegar de sus patrias.

Varios periódicos franceses de matriz católica han dado acogida en sus páginas a mis teorías sobre la unidad espiritual y económica de Portugal y España y a mi defensa de nuestros dos pueblos hermanos. Cuando llegué a Beasain, el 21 de Agosto pasado, cursé un telegrama al Generalísimo Franco, al palacio de Ayte, de San Sebastián, y en ese mensaje le decía: «Tengo, Excelencia, una fe ciega en los grandiosos destinos de la Península Ibérica y la Europa nueva que se comienza a formar tiene que comprender que sin España y Portugal no será Europa un cuerpo sin alma».

Mis preocupaciones por la suerte y felicidad de Portugal me movieron a escribir reiteradamente al jefe del Gobierno, doctor Oliveira Salazar, al jefe del Estado presidente Américo Thomas, y a escribir varios libros pidiendo por la concordia y la fraternidad del pueblo portugués.

También dirigí mensajes, en otro sentido, al ex-presidente Truman, a Su Santidad Juan XXIII, a los Reyes de Inglaterra y al general De Gaulle.

En París entregué a los colegas franceses y a corresponsales de la Prensa extranjera un relato sobre las intenciones de la penitencia que me tengo impuesta, hacia la consecución de un mundo mejor a través de una Europa unida y fortalecida con la plena integración de España y Portugal.

Muy interesante, distinguido colega. ¿Alguna última palabra para terminar?»

«Un abrazo muy fuerte de este cinco ciudadanos de Alemania oriental, cinco ciudadanos de Alemania occidental, cinco ciudadanos de España, y que todos se sumen a mis oraciones y a mi peregrinación a Fátima, en busca

Conferencia Kennedy-Eisenhower

Inicial aprobación del plan de movilización de 150.000 reservistas norteamericanos

Washington. — El presidente Kennedy y su antecesor inmediato, general Eisenhower, republicano, han celebrado una conferencia durante un almuerzo que el actual primer magistrado de la nación ofreció a su huésped vendiendo la conversación sobre nuevos y posibles signos de peligro en la situación de Berlín.

Es la cuarta vez que Kennedy y Eisenhower se han entrevistado para tratar de problemas mundiales.—Efe.

APROBACION INICIAL

Washington. — La Comisión de Servicios Armados del Senado ha aprobado por unanimidad un proyecto de Ley por la que se concede autoridad al presidente Kennedy para la llamada al servicio activo de 150.000 reservistas si fuera necesario para hacer frente a la crisis mundial.

La Comisión, primer grupo de Congreso que actúa en este asunto, dio su aprobación después de oír el testimonio del ministro de Defensa, Robert Mac Namara, quien dijo que la disposición daría a Estados Unidos flexibilidad para hacer frente a una crisis que pudiera ser "crucial".—Efe.

LO QUE UN POETA OPINA AL REGRESO DE RUSIA

Nueva York. — Ha regresado a los Estados Unidos el poeta norteamericano Robert Frost, tras un viaje de 10 días de duración a la Unión Soviética durante el cual se ha entrevistado con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschchev.

Frost dijo que de su entrevista con el dirigente ruso había sacado la impresión de que éste opina que el pueblo norteamericano no es capaz de luchar ni por su propia seguridad, ya que se trata de un pueblo muy liberal. "Los norteamericanos son demasiado liberales para poder luchar", le dijo Kruschchev.

Frost manifestó que había marchado a Rusia con algunas opiniones preconcebidas y con curiosidad por saber cuáles tendría que modificar y hasta qué punto. "Pero la verdad es que no he cambiado gran cosa de modo de pensar y decir 'ruñan', como decía yo antes al referirme a Kruschchev, es emplear una palabra muy suave", declaró el viejo poeta, que cuenta 88 años, a los periodistas en el aeropuerto de Idlewild.—Efe.

Navios de guerra escoltarán a los pesqueros españoles en las cercanías de aguas territoriales marroquíes entre Melilla y Gibraltár

Para proteger el ejercicio de sus derechos

Tánger. — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores ha ordenado a su embajador en Madrid que pida una aclaración sobre la decisión del Gobierno español de enviar escolta de navios de guerra con los pesqueros que desarrollan sus actividades en las aguas territoriales marroquíes entre Melilla y Gibraltár, según se dice en círculos diplomáticos.

Marruecos extendió el límite de sus aguas jurisdiccionales el 30 de Junio de este año desde las 6 a las 12 millas, informando debidamente a la Organización Marítima Internacional.

Desde entonces se han registrado varios incidentes en las aguas marroquíes entre los pesqueros españoles y los barcos guardacostas marroquíes.—Efe.

N. DE LA R. DE LA AGENCIA "EFE"

España y Marruecos tienen desde 1957 un régimen convencional para los problemas de pesca. En este acuerdo se prevé que los pesqueros de ambos países pueden pescar libremente en las aguas jurisdiccionales del otro simplemente con someterse a los reglamentos internos y cada país se obliga a conceder las licencias necesarias como si fuese a sus propios nacionales. Las únicas limitaciones que existen son para pescar dentro de las tres primeras millas en que se rigen condiciones especiales. Pero, por lo tanto, el resto de las aguas que cada país considere como propias, los nacionales del otro país pueden pescar.

Antes de que Marruecos hubiera extendido sus aguas territoriales a efectos de pesca, a las 12 millas, cosa que ha hecho por reciente "danir", los guardacostas marroquíes creaban numerosos incidentes de que eran víctimas pesqueros españoles que se encontraban en regla con reglamentos convencionales. El Gobierno español ha protestado muchas veces ante el Gobierno de Rabat por estas exacciones. Con la extensión de las 12 millas de las aguas territoriales, los guardacostas marroquíes han seguido actuando de la misma manera pero ampliando el campo de acción a dicha zona y desconociendo los derechos de pesca de nuestros pesqueros. El Gobierno español ha hecho las correspondientes reservas previstas en el Derecho Internacional frente a los actos unilaterales que lesionan legítimos intereses de otros Estados.

Por todos estos hechos no puede hablarse de violación de las aguas territoriales marroquíes por parte de barcos armados españoles, sino de desconocimiento por parte de Marruecos de las obligaciones internacionales, al consentir libremente actos que impiden a nuestros pesqueros el pacífico, legítimo y normal ejercicio de sus derechos, pese a las reiteradas protestas formuladas por parte del Gobierno español, que han quedado siempre inatendidas.

Madrid. — A partir del mediodía se han formado nubes tormentosas a lo largo del litoral mediterráneo y que a última hora bancos de niebla en Iñfi. En el resto de España la nubosidad ha sido escasa.

Predicción para el martes, día 11: Bancos de niebla que se disiparán por la mañana, en puntos del litoral cantábrico y en Iñfi. Nubosidad escasa en general, con posibilidades de formación por la tarde de tormentas aisladas en los sistemas montañosos de la mitad oriental peninsular y en Baleares. Régimen de temperaturas similares a las de hoy.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Ciudad Real, la máxima, con 37 grados y a León y Soría, con 11 grados la mínima.

En Madrid extremas de 30,6 máxima a las 13'30 y 19,3 grados, la mínima, a las 6'30 horas.—Cifra.

Sede de las Naciones Unidas.—La comisión de colonialismo de las Naciones Unidas ha recibido hoy una carta en la que se pide ayuda para poder combatir una epidemia de peste bubónica que se ha declarado en África del Suroeste.

La Comisión ha decidido que la carta, escrita por dos científicos de aquel territorio, sea hecha circular como un documento de la Comisión.

Peste bubónica en África del Suroeste

Sede de las Naciones Unidas.—La comisión de colonialismo de las Naciones Unidas ha recibido hoy una carta en la que se pide ayuda para poder combatir una epidemia de peste bubónica que se ha declarado en África del Suroeste.

La Comisión ha decidido que la carta, escrita por dos científicos de aquel territorio, sea hecha circular como un documento de la Comisión.

Se pide al Gobierno uruguayo que rompa con Cuba y Rusia

En Estados Unidos está preparándose un programa de ayuda a los refugiados cubanos en España e Hispanoamérica

Montevideo. — Una comisión nacional formada por dirigentes legislativos, políticos y civiles, ha solicitado oficialmente del Gobierno que rompa sus relaciones diplomáticas con Rusia y Cuba.

La petición formula una queja en la que se hace referencia a la "frenzada intervención" de ambos países en los asuntos internos de Uruguay, específicamente sus representaciones diplomáticas en Montevideo, y describe tales actividades como "agresivas y subversivas".—Efe.

bloqueo de todos los embarques a Cuba, salvo alimentos y mercancías de uso y consumo corrientes si se considerase necesario. Se recomienda una abierta ayuda para los combatientes cubanos de la "libertad", apoyo y asistencia a las guerrillas en Cuba y la creación de una llamada "legión cubana" en el exilio.

DEBE CONSTITUIRSE UN GOBIERNO EN EL EXILIO

Washington. — El senador Thomas Dodd, demócrata, ha propuesto el establecimiento de un Gobierno cubano en el exilio como uno de los puntos de un plan de seis epígrafes para la liberación de Cuba.

El proyecto aboga por un total bloqueo de todos los embarques a Cuba, salvo alimentos y mercancías de uso y consumo corrientes si se considerase necesario. Se recomienda una abierta ayuda para los combatientes cubanos de la "libertad", apoyo y asistencia a las guerrillas en Cuba y la creación de una llamada "legión cubana" en el exilio.

Muerte, en Barcelona, de un hombre que fue atropellado por dos taxis

Barcelona.—Un hombre ha sido atropellado consecutivamente por dos taxis y murió a los pocos momentos.

El accidente se produjo en la confluencia de la calle Garay con la de Marqués del Duero. Uno de los taxis alcanzó al peatón José Chacón Lesmas, cuando intentaba cruzar la calzada y lo lanzó a varios metros de distancia. El otro vehículo, circulando por la misma dirección, tuvo que hacer una brusca maniobra con tan mala fortuna que también alcanzó a José y le pasó por encima.

El herido falleció a los pocos momentos. Ha desaparecido el conductor del primer coche, cuya filiación de momento se desconoce.—Cifra.

PLAN DE AYUDA

Washington. — Los funcionarios de la ayuda extranjera han revelado al Congreso que tienen preparado un programa para ayudar a los refugiados cubanos que se encuentran en España y en Hispanoamérica, con objeto de reducir la afluencia de ellos en Estados Unidos.

Además de los 70.110.000 dólares pedidos para ayuda de los refugiados cubanos que se encuentran en Norteamérica, los funcionarios del Servicio de ayuda al exterior han solicitado otros 350.000 dólares para ayuda a los refugiados en España y en los países suramericanos.—Efe.

TRIPLE CHOQUE

Tarifa.—Un muerto, dos heridos han resultado a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la general Madrid-Tarifa en una curva muy peligrosa.

El herido falleció a los pocos momentos. Ha desaparecido el conductor del primer coche, cuya filiación de momento se desconoce.—Cifra.

AUGURIOS DE UN DIPUTADO

Washington.— El representante E. Wilson, ha declarado hoy que se tienen pruebas de Cuba que demuestran que dentro de dos meses el primer ministro cubano "desdés" terminadas las bases de proyectiles, cuya construcción comenzó hace pocos meses.

Entonces añadió Wilson, Castro anunciará la firma del pacto de Varsovia.

DESAPARECE UN AVION CON 44 PERSONAS

Spokane (Washington). — Un avión cisterna gigante de la fuerza aérea, con 44 personas a bordo se teme que se haya estrellado en la zona montañosa próxima a esta localidad.

El gran aparato a reacción, un KC-135 se dirige desde Dakota del Sur hasta la base de la fuerza aérea de Fairchild, habiéndose perdido el contacto con el por radar y radio desde hace cinco horas.

Equipos de socorro con la colaboración de helicópteros buscan activamente en la zona del monte Spokane, de 1.790 metros de altura.—Efe.

ROBO EN UNA CAFETERIA

PARISINA.— La Policía informa que unos ladrones han huido de un café estudiante llevándose cuatro mil nuevos francos, que arrebataron de la caja después de haber bombardeado al dependiente que atendía al bar con una verdadera lluvia de pasteles de crema.

Una mujer, seguida de tres jóvenes, entró en el café y se detuvo frente al mostrador ante la caja. Sacó un cigarrillo de su bolsillo y mientras parecía buscar en él un encendedor y el dependiente se disponía a darle lumbre con el suyo, la mujer rápidamente tomó un montón de chocolatinas que había junto a la registradora arrojándoselas a la cara. Los tres jóvenes que iban con ella tomaron a su vez todos los meringues, pasteles y pastas que pudieron hallar a mano y los lanzaron violentamente sobre el muchacho encargado del local. Cuando éste se refugió de la sorpresa que le causara el ataque, los cuatro ladrones habían escapado llevándose el contenido de la caja.—Efe.

DESAPARECION DE TRES PERIODISTAS

Miami (Estados Unidos). — En una información radiada por el "National Broadcasting Cop", desde La Habana, sintonizada en Miami, se dice que los periodistas John Bland, de la agencia "Reuter"; John Barnes, de la revista "Newsweek"; y Raúl Casañas, con su esposa Sara Valdés, que representaban a la "NBC", misma, han "desaparecido" en Cuba, después de haber salido para una gira por campamentos del personal soviético establecido en la isla.

En las carreteras se establecerán barreras temporales, que serán establecidas y mudadas de sitio rápidamente a puntos diferentes. Las autoridades señalan que es imposible establecer barreras permanentes ya que ello causaría graves trastornos al intenso tráfico turístico que se registra hacia España.

Durante las últimas semanas, varias de esas comprobaciones de documentación, realizadas por sorpresa, han dado como resultado la detención de varios hombres de la O.A.S., que cruzaban la frontera, pero que a partir de ahora serán detenidos en su camino.

Mientras tanto, miembros de las fuerzas de Seguridad proceden a interrogar a cinco hombres detenidos por su participación en un fracasado intento de asesinar al presidente De Gaulle, realizado el pasado 22 de Agosto. Ahora se cree que to-

España y el Mundo

(Viene de primera página)

clase de modernísimo equipo militar por parte de los fabricantes ingleses a las Fuerzas Armadas españolas.

«Esto, indudablemente —dice el diario— tiende a ayudar a España a modernizar sus servicios, especialmente la Marina, a la que se está modernizando».

Dos equipos de los más modernos que hoy se están ofreciendo al Gobierno español son "Green Archer" y "Jya Table". El primero, de un radar de campaña diseñado para localizar la posición de los morteros enemigos. Este equipo ya está en servicio en el Ejército británico y ahora va a facilitarse a las unidades de Gran Bretaña en el ejército del Rhin.

En cuanto al equipo "Jya Tables", algunos de los más modernos navios antisubmarinos británicos cuentan ya con él. Se afirma que es el más moderno en su clase en el mundo y con él se localizan simultáneamente los objetivos en el aire, bajo la superficie del mar y sobre la terrestre y se pueden seguir los movimientos de los objetivos.

UN COMENTARIO DEL "DAILY TELEGRAPH"

Londres. — El "Daily Telegraph", periódico conservador, dice en un editorial defendiendo los contactos anglo-españoles.

"España, nos guste o no, está unida al sistema de defensa de la organización del tratado del Atlántico Norte en virtud de las bases militares que ese país y los Estados Unidos tienen conjuntamente en territorio español".

"Por encima de todo —nos guste su actual Gobierno o no— España es parte de la Europa occidental".

"Aquellos que reciben cada contacto entre los dos países con gritos de horror, son los mismos que conducían por su gusto, a los españoles al aislamiento y al ostracismo del que sólo pueden beneficiarse los enemigos de la democracia".

NUEVA RUTA INTERNA-CIONAL.

Saint Giron (Francia). — En el col D'Aula 2.237 metros de altura, se celebró ayer la inauguración de la nueva ruta entre Francia y España que está destinada a convertirse en ruta internacional.

Entre las 150 personas que asistieron a la inauguración, se hallaban presentes el señor Alija, abogado de Lérida, miembro de la Comisión de los Pirineos, por parte de España, y los señores Sernet y Gausson, miembros de la Comisión por parte de Francia.

PLAZA DE TOROS DE MIRANDA DE EBRO

(Empresa: R. ESTEFANIA)

Con motivo de las Fiestas Patronales de la Virgen de Altamira, se celebrarán dos magníficos festejos taurinos.

Día 12. — MONUMENTAL NOVILLADA CON PICADORES

Con superior permiso, se lidiarán 6 hermosos novillos-toros, de don Jesús Sánchez Arjona (Salamanca), para los famosos diestros Eirain Giron - José Luis Barrero - Manuel Alvarez "El Bala"

Día 13. — Actuación del maravilloso ESPECTACULO - COMICO - TAURINO - MUSICAL Carrusel 1962

Desaparece un avión militar norteamericano con 44 personas

Tragico final de un joven corredor automobilista

Glasgow (Escocia). — Una de las peores inundaciones registradas en la historia de Escocia ha ocasionado el corte de numerosas carreteras y ha afectado a gran número de edificios. No se tienen noticias de que se hayan producido heridos.—Efe.

UN TREN MATA A CUATRO PERSONAS

Finala (Francia). — Un tren lanzado a toda velocidad alcanzó y ocasionó la muerte a cuatro personas, anoche. El accidente tuvo lugar en la línea Genova-San Remo, en Vorgio Varrez, cerca de Finale Ligure.

TRAGEDIA EN UNA CARRERA DE COCHES

Frishane (Austria). — Ha muerto un conductor de 25 años de edad, John Hough, al ser despedido del bolido que pilotaba, un "Maserati" en el circuito de Lowood, en donde 3.000 personas presenciaban una carrera automovilística.

Su auto marchaba a 130 kilómetros por hora cuando alcanzó la rueda izquierda trasera de un auto competidor. Como resultado del encuentro, el coche de Hough saltó en el aire hasta una altura de cerca de cinco metros y cayó sobre otro automóvil.

De nuevo utilizan los rusos carros blindados para pasar a la zona occidental de Berlín

Berlín. — Los rusos han vuelto hoy a utilizar vehículos acorazados para trasladar a los centinelas del relevo en el monumento a los caídos soviéticos, que se encuentra en el Berlín occidental.

Los occidentales decidieron la pasada semana solicitar de los rusos que vuelvan a emplear los autobuses en esta misión, pero la petición habrá de ser formulada por las autoridades del sector británico.

SE PASAN A OCCIDENTE

Kronach (Alemania occidental). — Cinco ciudadanos de Alemania oriental han logrado escapar al Oeste por diferentes sectores y han entrado en Baviera.—Efe.

Pedro Pascual Martínez y Felipe Real Chicote galardonados en un certamen periodístico

Madrid.—Reunido el jurado calificador del concurso periodístico sobre albergues universitarios, acordó conceder los siguientes premios: uno de 2.000 pesetas, al artículo de don Antonio Martínez Collado, publicado en "Levante", de Valencia, y otros dos de 1.000 a don Pedro Pascual Martínez y a don Felipe Real Chicote, por artículos publicados en "Arriba", de Madrid y "La Voz de Castilla", de Burgos.—Cifra.

ATRACO

Montpellier (Francia). — Cuatro hombres armados, al grito de «¡mao!», se abalanzaron en una oficina de Correos de Montpellier y se apoderaron de 3.000 francos nuevos.—Efe.

Fiestas en la capital de la Ribera

Con gran fervor y solemnidad honró el domingo a su Patrona

Hubo una solemne misa y procesión, presidida por el director general de Radiodifusión

Aranda (De nuestro correspondiente). — Las fiestas propiamente dichas de Aranda, según tradicionalmente se han venido celebrando, dieron comienzo a las doce horas del pasado sábado, con el disparo del cañonazo y de cohetes, mientras la compañía de cazadores y cabezudos que recorrieron diversas calles de la población, hacían la delicia de niños y niñas.



La Virgen de las Viñas se pasea triunfalmente durante la procesión del domingo. (Foto Zapatero)

acudieron a rendirle acendrado homenaje.

Presidían la procesión con las autoridades eclesiásticas, el director general de Radiodifusión y Televisión, Ayuntamiento de Aranda en cuerpo de corporación y demás autoridades locales.

El día nublado y bochornoso que hizo, no retrasó a los arandinos para ver a su patrona, sino que como si fuera la primera vez se volcaron materialmente para verla al paso de la procesión ya que era imposible el acceso al Santuario donde se venera.

El estado del día y el temor de que descargase una tormenta, hizo temer que con la lluvia se malograse el último día del festival, pero sin duda influyó la Virgen de las Viñas y no pasó del bochorno del día, aclarándose el cielo a medida que pasaban las horas.

Llamó la atención el día de ayer la presencia en nuestras calles de la tuna burgalesa "Los Kostkas" que con su alegría y sus canciones contribuyó a que la fiesta fuese aún mayor.

DEFUNCION. — A la edad de 75 años ha fallecido el Sr. don Narciso Delgado Sanz, que vivía en la calle de San Antonio núm. 33.

La conducción del cadáver al cementerio municipal tuvo lugar el domingo día 9 a las seis de la tarde y el funeral en la parroquia de San Juan el día 10 a las 8.30 de la mañana.

A su viuda e hijos, acompañamos en su justo dolor.

de las Viñas, se celebró solemne misa, que ofició el canonigo arandino de la colegiata de Soría, don Jacinto Jimeno, ocupando la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado, Rvdo. P. Esteban Ibáñez, rector de San Francisco el Grande de Madrid. A continuación, la imagen de Nuestra Señora de las Viñas fue paseada en trunfo procesionalmente en su artística carroza ante los miles de arandinos que



El Ilmo. Director General de Radiodifusión y Televisión que presidió la procesión con el señor alcalde de Aranda de Duero. (Foto Zapatero)

Por la tarde y en la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, se rezó el Santo Rosario y se cantó una solemne Salve, con gran asistencia de público.

Por la noche lució por primera vez la magnífica iluminación de la calle de Obispo Velasco, una de las más largas de la población y que está llamada a ser también de las más importantes como enlace entre el barrio de Santa Catalina y el casco de población antiguo, cuya iluminación quedará permanente.

A la hora anunciada en el programa se celebró en el estadio de toros la final del III Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, en su segundo día, de la que ya hemos dado cuenta por su importancia.

En la mañana del domingo, a las ocho, el disparo de cohetes y cañonazos anunció el día grande de Aranda y aunque por la noche se oyó algún trueno y amenazó el cielo cubierto con amenaza de tormenta, no por eso dejaron las rondallas de alegrarnos con sus dulces melodías, siguiendo en ella la costumbre de la juventud moderna, que desde el medio día del sábado abandonó sus casas a las que no vuelve hasta el miércoles, en un alarde de resistencia física digna de ser admirada.

A la misma hora, la banda de música de la Cruz Roja y dulzineros recorrió las calles de la población interpretando bonitas dianas y pasacalles, como si quisieran anunciar al vecindario el comienzo del gran día.

A las diez de la mañana y en el Santuario de Nuestra Señora

Grandioso final del Tercer Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero

Seguidamente María Elena, interpretó magistralmente "El Ave María en el Morro", otra canción brasileña. Tras breves palabras de despedida para el público arandino interpretó la canción "O meu rio Douro", que obtuvo el primer premio en el Festival de hace dos años y a ella le fama siendo acompañada por todo el público ya que en Aranda se hizo popular esta canción desde el primer momento.

A continuación se pasa a la interpretación de canciones libres por los artistas concursantes vencedoras para el premio de interpretación, que fueron ejecutadas por el siguiente orden: Juan José interpretó la canción titulada "El humo ciega tus ojos..."; María do Espírito Santo la titulada "Revélacao"; João Maria Tudela, "O meu Chapéu"; Nella Colombo la titulada "Gratidão"; Arthur García "Serenata a Coimbra"; Rosalia "Cada qual"; Los Galindos "La flor de la capela"; Mariana Nevas "Lado a Lado"; Javier Fleita "Balada de 'El Ailano'" y Salomé "Vuelvete y mírame".

Nuevo compás de espera durante el cual la orquesta Maravilla interpretó magistralmente "La Farcaraola de los cuentos de Hoffman" y seguidamente el internacional Torrecbruno ofrece al público algunas de sus populares canciones, con su humorismo habitual terminando con una letra de que es autor, titulada "Arandina" que interpreta con la música de Chésterina.

Por fin sube al escenario el locutor presentador del programa, Díaz Pajales, que tras una síntesis de la orquesta que no es necesario plegar al público está pendiente del fallo del Jurado de lectura, por orden inverso, a las canciones galardonadas siendo interpretadas las tres primeras. Para mayor facilidad de nuestros lectores, vamos a enumerarlas por el orden de premios.

- 1.º-"Quisiera preguntarte", letra y música de Antonio Areta, interpretado por Nella Colombo.
2.º-"Romance de Andalucía", letra y música de los Hermanos García Segura, interpretado por Javier Fleita.
3.º-"Cancão do Douro", letra y música de Eurico Augusto Geboio, interpretado por María do Espírito Santo.
4.º-"Sancho Panza", letra de Juan Serracant, música de Jorge Domingo, interpretado por Salomé.
5.º-"Un caso o acaso", letra de Luis Simao, música de Carlos Rocha, interpretado por João Maria Tudela.
6.º-"Camino del litoral", letra de Gabriel Faldrich Gil, música de Rafael García, interpretado por Los Galindos.
7.º-"Despertarás", letra de Manuel Alejandro, música de José Sola, interpretado por Javier Fleita.
8.º-"Quero ir ao Douro", letra y música de Antonio Garrido Canova, interpretado por María do Espírito Santo.
9.º-"Porta fechada", letra y música de Alvaro Duarte, interpretado por Arthur García.
10.º-"El barquero", letra y música de los Hermanos García Segura, interpretado por Los Galindos.

PREMIOS DE INTERPRETACION. Primer premio, Nella Colombo. Premio especial de interpretación, Javier Fleita.
ENTRECA DE PREMIOS. Conoció el fallo del Jurado, se procede a la entrega de premios. El primer premio que consiste en 100.000 pesetas en metálico y trofeo "Margarita de plata", fue entregado al intérprete de la primera canción por ausencia del letrista y compositor por el director general de Radiodifusión y Televisión.

El segundo premio, consistente en 50.000 pesetas en metálico y trofeo "Margarita de plata", fue entregado también a su intérprete por la misma razón que la anterior, por el Excmo. Sr. gobernador civil de Burgos. El tercer premio, de 25.000 pesetas en metálico y trofeo "Margarita de plata", fue entregado a su autor que estaba presente por el Excmo. Sr. gobernador civil de Sevilla.

El trofeo concedido por el Embajador de España en Portugal a la mejor canción portuguesa, en este caso la tercera clasificada, es entregado al interesado por el alcalde de Aranda de Duero. A las restantes canciones desde la cuarta clasificada hasta la décima inclusive, serán galardonadas con el trofeo Medalla del Festival.

Una vez entregados los premios a las canciones ganadoras se pro-

cede a hacer lo mismo por la interpretación y así a la artista Nella Colombo le hace entrega

del premio logrado por interpretación, consistente en 25.000 pesetas en metálico y trofeo Medalla del Festival.

"Facultades" herido de gravedad en la primera novillada de la feria de Aranda de Duero

Efraín Girón cortó dos orejas

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro correspondiente, JUAN SANZ JUÉZ). — Con una buena entrada — que no llegó al lleno — y tarde, así se ha celebrado hoy la primera novillada de la feria. Presidió el teniente de alcalde don José Zapatero Cabestrero, que sentó a su lado a la "Reina" de las fiestas y damas de su "Corte de Honor".

Fueron lidiados dos novillos de don Juan Muriel — lidiados en primero y sexto lugares — y cuatro de Pío Tabernero, que dieron un juego desigual y acusaron fuerza y poder.

Al lancear a su primero fue empujado el diestro José Morán "Facultades", que pasó a la enfermería, en brazos de las asistencias, para no reaparecer. La corrida quedó reducida a un mano a mano. Se encargó de la lidia el astado del venezolano Efraín Girón, sufriendo también un serio revuelco "Espartaco". Aceptó el bicho cuatro varas y Girón hizo una faena con dísticos eficaces, pases en redondo rematados con el de pecho, naturales en dos series y una revoleta. Siguió toreando sobre la derecha y sacó unas espaldas y pases por alto. Mató de una estocada entrando con habilidad. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo, saliendo a saludar al tercio.

En segundo lugar salió a la arena un novillo muy abierto de cuerna, que impuso respeto en el ruedo. Aceptó el astado dos varas, mansurroneando y Girón hizo una faena de alifio, matando de media estocada tendida. Oyó palmas al retirarse entre barreras.

El cuarto era cornigacho y bien criado, que aceptó dos varas. El diestro venezolano pidió el cambio de suerte y tomó los pases para prender tres pares soberbios, dos al ruideo, entre sonos de la música y las ovaciones del público. Brindó a la "Reina" de las fiestas y realizó una faena enorme, plena de arte y dominio, con pases de todas las marcas. Comenzó con cuatro ayudados por alto, quietos la planta y siguió lidiando sobre la derecha, con temple y mando, rematando con el de pecho. Cuatro naturales con buen juego de muñeca y otra serie más de seis, con remate del pectoral, entre el entusiasmo del público. Dió cuatro pases por alto con ambas rodillas en tierra y dos más muy expuestos. Mató de una estocada de efecto. Ovación, oreja y vuelta al ruedo, entre aclamaciones.

A Antonio Ruiz "Espartaco" le correspondió en primer lugar un novillo burrico, que embestía atropellando. Llanos el diestro a la verónica, se hizo aplaudir. Cumplió el novillo en varas y la faena de "Espartaco" tuvo destellos de calidad, iniciándola con cuatro pases tendidos.

La limosna que has dado, al pasar, es santa y buena. Pero preguntate, además, si es eficaz. ¿Ha servido para remediar alguna necesidad?
Cáritas te ofrece la garantía de que tu sacrificio no será baldío, de que tu limosna cubrirá una necesidad real. HAGASE SOCIO DE CARITAS

en el estribo, para continuar toreando ya de pie por deferezgos y naturales, rematando con el de pecho. Después de unos adornos y desplantes mató de dos pinchazos, estocada y descabelle. Oyó aplausos.

Lidió el cuarto en sustitución de "Facultades" y se ganó aplausos toreando con el capote. El novillo empujó en la suerte de varas y aceptó tres varas. Brindó a un espectador y faena de "Espartaco", ante un bicho quedado por el excesivo castigo. Consiguió algunos pases y mató de una estocada. Palmas.

En el último toro con garbo y mando con el capote en los lances de recibir, mostrándose valiente ante un novillo de respeto. Brindó a la "Reina" y faena imponente y temeraria, con pases de todas las marcas. Derechazos y dos series de naturales con remate del pectoral, perfilando y conlindo mucho. Cuatro giradillas y manoleínas de adorno. Mató de dos pinchazos, media tendida y una estocada, malogrando así el triunfo obtenido en la faena, por lo que perdió las orejas de su enemigo. Fue muy aplaudido y dió la vuelta al ruedo.

En la enfermería de la plaza y por el doctor don Nicolás Gil Gil, se practicó una cura de urgencia al diestro José Morán "Facultades", apreciándose una herida contusa en la región anterolateral, tercio medio del muslo derecho, que interesaba músculos abductores, con una trayectoria ascendente de unos 10 centímetros, que contusionaba paquete vascular-nervioso, de pronóstico grave. El herido, después de curado, salió con dirección a Madrid, para su ingreso en el Sanatorio de Torrelodón.

La segunda novillada de fiestas en Lerma

Lerma (por teléfono, de nuestro correspondiente). — Con menos de media entrada y tarde calurosa se celebró el domingo la segunda novillada de las fiestas patronales.

Fueron lidiados cuatro novillos de don Ignacio Encinas, de "El Espinero", que han dado mejor juego que sus hermanos de camada lidiados el sábado. El defecto de la blandura de manos que acusaron los bichos lidiados el sábado, según informe del veterinario municipal, fue debido a las deficiencias de transporte de las reses y el poco tiempo que descansaron en los corrales.

Pepe Luis Teruel se hizo aplaudir en su primero al lancear por verónicas. Prendieron los peones par y medio de garapuyos y la faena realizada por el diestro madrileño se compuso de ayudados por alto, derechazos, naturales, manoleínas y otros pases de adorno, entre el entusiasmo del público y los sonos de la música. Con la espada perdió la oreja, pues empleó cuatro viajes, pero al final fue ovacionado. En su segundo también toreó lucidamente con la capicueña. Parearon con prontitud los subalternos y Pepe Luis Teruel cuajó una faena muy

la del Festival, la Reina de las Fiestas, Srta. Mercedes Semolini.

A Javier Fleita, a quien se ha concedido un premio especial por su excelente interpretación, le hace entrega del mismo el director de Radio Peninsular, don Maximiliano Estévez.

Terminado el reparto de premios, iniciado ya el camino hacia la fama de estas nuevas canciones, se pide un aplauso a los organizadores y colaboradores de este Festival, dirigiendo unas últimas palabras Matias Prats y finaliza este grandioso Festival que han presenciado en la plaza de toros de Aranda de Duero miles de personas, tanto como su capacidad y oído y visto por Radio Televisión por incalculable multitud.

El Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, en esta tercera edición, ha conseguido uno de los mayores éxitos que se pueden lograr en esta clase de festivales y la consagración definitiva del mismo precisamente en la noche que celebra Aranda de Duero su fiesta patronal, en honor de su Excelencia Patrona la Virgen de las Viñas.

Novillada en Espinosa de los Monteros

Se celebró el domingo en Espinosa de los Monteros una novillada económica, con motivo de las fiestas patronales, lidiándose cuatro novillos chicos y con poca fuerza, de Pedro Caminero, de La Cigüeña (Palencia).

Los diestros Antonio Mármol y Ricardo Ruiz "El Temerario", lograron un gran triunfo en sus respectivos novillos, realizando faenas artísticas y valerosas. Como además estuvieron breves con la espada, cortaron apéndices con profusión.

A Antonio Mármol le fueron concedidas las dos orejas y el rabo de su primero y una oreja del tercero y a "El Temerario", una oreja del segundo y las dos y el rabo del último.

La jornada taurina del domingo en toda España

apafadita y variada, derrochando voluntad y arte, al torear por alto, en redondo y al natural, con adornos y desplantes. Mató de dos medias estocadas, en premio a su labor la presidencia, con benevolencia, le otorgó una oreja, con la que recorrió en triunfo el anillo, entre los aplausos del público.

Fernando Martínez "El Estudiante", es un muchacho valeroso, que acusa los defectos normales en todo diestro que ha torreado poco. Toró garbosamente por chucuelinas a su primero y con la muleta logró una faena desigual pero voluntariosa. Se puso pesado con el estoque y entró a herir cuatro veces. Al final el silencio reinó en los gradados. En el último fue aplaudido al lancear a la verónica. El sobresaliente burgalés, José Luis Escolar, también fue ovacionado al lancear con el capote. Faena de escaso mérito de "El Estudiante", que tampoco estuvo hábil con la espada y acabó decepcionado de varias pinchaduras. También se hizo el silencio en la plaza.

Nuestros teléfonos 2015 y 1280

Valioso triunfo de la Gimnástica Arandina en la presentación ante su público

Sospéchabamos y en virtud de esa sospecha, anunciábamos que el partido de presentación de la Gimnástica Arandina, ante su público, frente al veterano Numanacia había de ser un buen encuentro, pero nunca pudimos concebir que en una tarde pesada y bochornosa, como fue la del domingo, un equipo sin conjuntar pues algunos de los jugadores era la primera vez que jugaban con sus compañeros en el mismo equipo, pudiese ofrecer un partido tan interesante, entretenido y emocionante, hasta el extremo de que las numerosas y bonitas jugadas que se hicieron fueron aplaudidas por la afición que se dió cuenta de que, aun siendo una Federación de Jugadores la que estaba al frente de la Arandina, había formado un equipo mejor que la temporada pasada.

Como en todo partido amistoso, hubo cambio de jugadores en ambos equipos, alineándose a las órdenes de Arías de la siguiente forma:
C. D. NUMANCIA: Edeza (Coatzen), Casado (Martín), Burrell, Cardiel, Puyol (Rojas), Redondo, Alvarez (Andrino), Rojas (Alonso), Ertivi, Terren, Quike (Abello).

GIMNASTICA ARANDINA: Navero (Fernando); Eugenio (José Luis), Gangoso, Antonio; Delso, Saiz (Miranda II); Miranda I; Félix, Julio (Saugar), Miravalles (Bombín), (Miravalles).

En los primeros minutos de juego notamos la mayor velocidad de los sorianos, que desarrollan un bonito juego en el centro del terreno, pero sin eficacia en el tiro a puerta, perdiendo dos claras ocasiones de

marcar o al menos de tirar a puerta lanzando el esférico fuera. En el minuto 14 se lanza el primer córner contra los visitantes. Poco a poco la Arandina va conociendo a su enemigo, contrastándole eficazmente. A los 28 minutos de juego se sacan dos córners seguidos contra la puerta de Edeza y en el minuto 42, el primero contra la meta defendida por Navero.

En la segunda parte se tonifica más el juego luchándose en el centro del campo alternativamente y a los 15 minutos se lanza una mano contra la puerta defendida por Fernando, pues éste sale del área y trata de coger el balón con las manos; a continuación se saca un córner contra la portería local y al rematar, a portería batido, el balón da en el poste, despejando una defensa. Las jugadas bonitas y peligrosas para el contrario se suceden y en el minuto 18, un magnífico avance de la delantera local cuando ya está Correa batido, en último extremo despeja una defensa, sacando el balón de la misma línea de gol. En los minutos 22, 25 y 28, se sacan sendos córners contra la puerta arandina y en el 34, contra la soriana, lo que significa que el partido está indeciso y le ganará el primero que marque; esto sucede un minuto después. En una mano que se produce en la portería soriana, tal vez por salvar el tanto, se produce una mano en el área de máximo bastión, sancionándose con penalti, que tirado por Saugar se convierte en el único gol de la tarde, sin que el esfuerzo que realizan los sorianos por conseguir la igualdad logre sus desiguos, terminando este encuentro

trato amistoso con la mínima victoria de la Arandina, que ha demostrado estar en forma para dar comienzo a la competición liguera, en su único partido de entrenamiento que ha celebrado al comienzo de la temporada.

Nos gustó el juego del Numanacia, por su conjunto, por su velocidad, por su codicia en las jugadas, pero le encontramos falta de efectividad en el tiro a puerta, defecto que deba de corregir si aspira a ser campeón del grupo, como lo fue la temporada pasada.

En cuanto al conjunto que presentamos la Arandina, consideramos prudente silenciar nuestra opinión, ya que después del encuentro se iniciaron los fibajes de jugadores y pudiera alguno considerarse molesto, pero si juzgamos a los mismos en conjunto, hemos de convenir que todos pusieron de su parte lo que podían y a juicio del aficionado, en principio, causó una grata impresión, impresión que se traduce en que hay mejor equipo que la temporada pasada.

El encuentro resultó entretenido y pleno de entusiasmo, disfrutando el público que presenció uno de los encuentros más interesantes de los que se han celebrado en nuestro campo de deportes.

¡SERVIDORA DOMESTICA! Cada seis meses y a través de los carteros debes canjear la hoja donde pagaste los cupones de tus cuotas mensuales, pues ellos son garantía de tus derechos en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico.



El equipo de la Gimnástica Arandina que batió al C. D. Numanacia en su partido de presentación ante su público. — (Foto Zapatero)



El equipo que presentó el C. D. Numanacia en Aranda de Duero. (Foto Zapatero)

La jornada taurina del domingo en toda España

ma. Un novillo de rejones de Bohorquez y seis toros de lidia ordinaria de don Alvaro Domecq.

El rejoneador Fermín Bohorquez fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo. Rafael de Paula, palmas en uno y ovación, una oreja y vuelta en el otro. Lidió el último en sustitución de "Chacarte" y escuchó aplausos. Andrés Vázquez, aplausos en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. Rafael Chacarte salió prendido al entrar a matar y pasó a la enfermería. Se le concederá las dos orejas del astado. Fue curado de un fuerte varatezo en el hemitorax izquierdo y región esternoniana, de pronóstico reservado.

Calatayud. — Primera de feria. Lleno. Reses de Antonio Pérez de San Fernando, que dieron un juego desigual. Fermín Murillo, gran ovación en sus dos toros. Diego Puerta, ovación, una oreja y vuelta en el segundo y palmas en el quinto. "El Viti", aplausos en el tercero y pitos en el último.

Bendimón. — Seis toros de José María Soto de la Fuente, mansos. Dámaso Gómez ovacionado en los dos. "El Tino", aplausos en el segundo y una oreja y vuelta en el quinto. Armando Conde, ovación y vuelta en el tercero y pitos en el que cerró plaza.

Berja (Almería). — Cinco toros de Albarrán de Andújar. El rejoneador Silvestre Navarro Ordoñez, ovación, vuelta y saludos. Juan Bienvenida palmas en los dos. Victoriano de la Berna, palmas en uno y silencio en el otro.

San Felú de Otxoiz. — Seis toros de José Luis Vázquez, grandes y bravos. Antonio Bienvenida, ovación, una oreja y vuelta en el que abrió plaza y ovación, dos orejas y vuelta en el cuarto. Antonio Ordóñez, una oreja en el segundo y dos orejas en el quinto. Pepe Cáceres, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el tercero y dos orejas y dos vueltas en el último. Fue sacado a hombros.

lluvia obligó a suspender el festejo en el tercer toro. Reses de Lisardo Sánchez, bravos, pero blandas. Gregorio Sánchez, ovación y una oreja. Curro Girón, ovación, oreja y vuelta.

Luis Segura toró bien con el capote al tercero. En este momento descargó una tromba de agua que obligó a interrumpir la corrida. El toro no pudo ser apunillado desde el callejón y hubo de ser devuelto a los corrales, después de media hora larga.

NOVILLERO GRAVÍSIMAMENTE LESIONADO EN ALMAZAN. Soría. — El novillero José Sánchez "Joselito", que actuaba de director de lidia en una novillada celebrada ayer en Almazán, fue volteado por un novillo y resultó con fractura de la columna vertebral. Se le administraron los Santos Sacramentos y ha sido trasladado en gravísimo estado a Madrid.—Cliffa.

LOS FESTEJOS DE AYER. Albacete. — Primera de feria. Seis toros de Fausto Molina, de Sevilla, que dieron buen juego. Buena entrada. Los rejoneadores hermanos Peralta, ovación, petición de oreja y vuelta. "Curro" Girón, ovación, una oreja y vuelta en su primero y dos orejas y dos vueltas al ruedo en el otro. Jaime Ostos, silencio en uno y ovacionado en el otro. Andrés Vázquez, silencio en el tercero de lidia ordinaria y saludos en el último. "Curro" Girón saltó a hombros.

Alcañiz. — Corrida de feria. Seis toros de Juan Muriel, bien presentados, pero que dieron escaso juego. Fermín Murillo, ovación y saludos en el primero y dos orejas y vuelta en el cuarto. Mató el último en sustitución de Antonio de Jesús e hizo una faena breve. El melitano Jaime Rangel, ovación y saludos en uno y ovación, una oreja, vuelta y saludos. Antonio de Jesús hizo una faena valerosa en su primero y resultó cogido. Mató de media, estocada y pasó a la enfermería, entre ovaciones. Se le apreció una contusión en el hombro derecho, de pronóstico leve,

—Eja de los Caballeros.—Corrida de feria. Inauguración de la plaza recientemente construida. Lleno, La

La Casa de Asturias y León celebró con solemnidad su fiesta patronal



Dentro del amplio programa de actos organizados por la Casa de Asturias y León en nuestra ciudad para conmemorar las festividades de sus excelsas Patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Virgen del Camino, el domingo, a las once de la mañana, se celebró una misa solemne en el altar mayor de la iglesia de los PP. Carmelitas, oficiando en el Santo Sacrificio el reverendo Padre Irineo y pronunciando una bella plática el reverendo Padre Molsés, ambos carmelitas descalzos.

Presidieron don Gerardo Martínez Acitores, en representación del gobernador civil, don Luis Albornoz, representante del alcalde de la ciudad, presidente de honor de dicho centro regional, don Federico Trapa, presidente de la junta directiva, don Alejandro Montes y representantes de los distintos centros regionales y "señas" de la ciudad.

Finalizada la ceremonia fue servido un vino español en el domicilio social del centro regional. Por la tarde se organizaron concursos del juego de la "rana".

Como nota simpática y destacada del programa del presente año, figuró la ofrenda de flores y frutos a las Patronas de ambas provincias, realizado por dos señoras ataviadas con típicos trajes regionales. El emotivo acto tuvo lugar al final de la Santa Misa, acercándose dichas señoras hasta las imágenes de Nuestra Señora de Covadonga y de la Virgen del Camino, que habían sido situadas en los extremos del altar mayor de la iglesia de los Padres Carmelitas.

El domingo próximo como final de los actos conmemorativos, a las once, en San Gil, habrá una misa por los socios fallecidos.

(Foto FEDE)

La Caridad en la Iglesia

RELACION DE DONATIVOS DE LA PRESENTE SEMANA

La raíz de todos los males es la avaricia, y muchos por dejarse llevar de ella, se extravían de la fe. (1 Tim. 6, 7-10).

Quiero más da más tiene, así son las matemáticas de Dios.

Un sacerdote, 50 pesetas; señor párroco de Retuerta, 50; V. D. en memoria de sus difuntos, 1.000; R. D., 100; en memoria de un difunto, 100; un ferriario de una extranjera, 25; secretario jubilado, 100; C. G. por una promesa, 200; una señora que cede su nombre, 50; los niños Rosa-Eva, Luis y María José, 100; de una maestra, 250; Estrella, 25; de tres niños, 100; anónimo, 50; anónimo, 25; P. R., 200; anónimo, 150; M. V., 100; una madre de seis hijos, 500; señorita Merche Lopez, 50; un feligres de San Pedro y San Felices, 100.

Donativos en especie.—Anónimo, medicinas; don Luis Cortes, medicinas; anónimo, ropa.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

Distribución semanal.—Leche, 3.105 kilos; sopa macaron, 1.924 kilos; vergonzantos, 750 pesetas; medicinas, 734,10 pesetas; enfermos, 250 pesetas; socorros extraordinarios, 1.850 pesetas.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; Casa Pérez Cecilia, Espolón, 2; y Radio Popular de Burgos, Plaza de Alfoño Martínez, 2.

En las gradas del altar recibió al cortejo nupcial el párroco don Fidel Villaverde Dueñas, el cual bendijo la sagrada unión, dijo la misa de bodas y pronunció una hermosa plática alusiva al solemne momento. Durante la ceremonia, el coro de la A. C., dirigido por la Hna. de la Sabiduría interpretó bellas composiciones musicales y concluyó el acto religioso se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio, ante la representación judicial, que ostentaba el magistrado del Supremo don Julian Saenz de Baranda, tío de la novia. En representación de ésta suscribieron el acta sus tíos don Andrés Oteo, juez comarcal de Bultrago; don Nicolás Oteo, comandante de Intendencia; don Juan José Oteo, jefe de la América española; don Juan Gutiérrez, 13:00; Occidente, última hora, — 13:10; Aquí el ritmo, — 13:30; Del brazo y por la calle, — 13:40; Felices los tenga usted, I, — 14:15; Un buen tema: el tiempo, — 14:30; Tercer diario hablado para España de Radio Nacional, — 14:50; Música de España.

PRIMERO CUMPLIR CON LA JUSTICIA, DESPUÉS VIENE LA CARIDAD. NO OLVIDE QUE LA LIMOSNA ES A VECES UN DEBER. HAGASE SOCIO DE CARITAS

El conde de Vallellano estuvo en Burgos el domingo

En las primeras horas de la mañana del domingo llegó a nuestra ciudad el presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallellano, quien procedente de Madrid se dirigía a Cestona.

Don Fernando Suárez de Tangil dio misa en nuestra Catedral almorzando posteriormente en casa de la señora Condesa viuda de Castañón.

A primera hora de la tarde continuó viaje con dirección a Cestona, siendo acompañado por sus hijos.

NUEVOS HOGARES

López-Ortiz

A las doce y media de la mañana del pasado día 4, en la iglesia parroquial de Santa Marina, de Villaverde de Duena, la cual bendijo la sagrada unión, dijo la misa de bodas y pronunció una hermosa plática alusiva al solemne momento. Durante la ceremonia, el coro de la A. C., dirigido por la Hna. de la Sabiduría interpretó bellas composiciones musicales y concluyó el acto religioso se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio, ante la representación judicial, que ostentaba el magistrado del Supremo don Julian Saenz de Baranda, tío de la novia. En representación de ésta suscribieron el acta sus tíos don Andrés Oteo, juez comarcal de Bultrago; don Nicolás Oteo, comandante de Intendencia; don Juan José Oteo, jefe de la América española; don Juan Gutiérrez, 13:00; Occidente, última hora, — 13:10; Aquí el ritmo, — 13:30; Del brazo y por la calle, — 13:40; Felices los tenga usted, I, — 14:15; Un buen tema: el tiempo, — 14:30; Tercer diario hablado para España de Radio Nacional, — 14:50; Música de España.

PRIMERO CUMPLIR CON LA JUSTICIA, DESPUÉS VIENE LA CARIDAD. NO OLVIDE QUE LA LIMOSNA ES A VECES UN DEBER. HAGASE SOCIO DE CARITAS

Anoche quedó clausurada la Tómbola diocesana de Caridad

Relación de los boletos premiados en los sorteos extraordinarios

Anoche y después de una jornada de gran concurrencia quedó clausurada la Tómbola diocesana de Caridad, celebrándose el anunciado sorteo.

He aquí la relación de premios de los sorteos extraordinarios:

SORTEO DEL 21 DE JULIO		SORTEO DEL 28 DE JULIO	
Núm.	Núm.	Núm.	Núm.
Frigorífico	9.127	Moto Lambretta	8.820
Radio tocadiscos	2.527	Lavadora	5.735
Servicio mesa plateado	8.739	Lámpara de bronce	9.760
Armario cocina metálico	2.532	Armario cocina metálico	8.230

SORTEO DEL 4 DE AGOSTO		SORTEO DEL 11 DE AGOSTO	
Núm.	Núm.	Núm.	Núm.
Lavadora	5.552	Moto Lambretta	6.165
Servicio mesa plateado	6.993	Lámpara de bronce	4.932
Lámpara de bronce	1.196	Servicio mesa plateado	7.101
Armario cocina metálico	5.389	Armario cocina metálico	8.232

La entrega de premios termina el 30 de Septiembre de 1962. La de los regalos sin sorteo el día 12 de dicho mes de 12 a 2. El sorteo de álbumes el día 11, a las seis de la tarde.

Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

PRIMER PROGRAMA. — 10:00: Apertura. La danza de las horas. — 10:05: Primer compás. — 10:15: Tómbola de música popular. — 10:30: Con la Prensa bajo el brazo. — 10:40: Marque cuatro cifras. — 11:00: Mesa revuelta. — 11:30: Bahía: Ritmo y canción. — 12:00: Angelus. — 12:05: El año cristiano. — 12:15: Ronda de la América española. — 12:30: Fututritufri. — 13:00: Occidente, última hora. — 13:10: Aquí el ritmo. — 13:30: Del brazo y por la calle. — 13:40: Felices los tenga usted, I. — 14:15: Un buen tema: el tiempo. — 14:30: Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. — 14:50: Música de España.

SEGUNDO PROGRAMA. — 15:00: Índice del programa. — 15:01: Primer plano. — 15:15: Mensaje en alta fidelidad. — 15:30: Felices los tenga usted, II. — 16:00: Canciones millonarias. — 16:15: Club de Amigos de Radio Popular de Burgos. — 17:00: Sala de conciertos (Sinfonía núm. 9, de Schubert, y Recital de violoncello, de Gregor Piatigorsky. — 18:00: Caja de música.

TERCER PROGRAMA. — 19:00: Índice del programa. Angelus. — 19:05: Corresponsal. — 19:15: "Aventura para dos". — 19:30: El género lírico: "El amigo Melquides", de Arniches, Valverde y Serrano. — 20:00: "El fuerte de los vencidos" (capítulo III). — 20:30: Disneylandia. — 20:30: El santo rosario en familia. — 20:50: Concierto breve. — 21:00: Leyendas españolas. — 21:15: Imágenes musicales de los Países Bajos. — 21:30: Música en blanco y negro. — 21:45: Retransmisión del programa para España de Radio Vaticano. — 22:00: Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. — 22:20: Información meteorológica de última hora. — 22:30: Noticiario (boletín informativo de noche). — 22:45: Pentagrama optimista. — 23:00: Concierto español. — 23:45: Nuestros últimos minutos. — 0:00: La danza de las horas. — 0:02: Palabras para el silencio. — 0:05: Cierre de la estación.

Perete en acto de servicio un policía municipal de la sección de motoristas

Momentos después de las siete de la mañana de ayer, sufrió un fatal accidente en la calle de Madrid, proximidades de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, el Policía municipal de la sección de motoristas, don Benigno González Cortezón, de 29 años, casado.

Sufrió una caída en la calle de Madrid y chocó contra un poste

El señor Gijeno quedó hospitalizado en la clínica del Carmen después de haber sido curado en la Casa de Socorro.

Dos incendios

A las ocho menos cuarto de la tarde del domingo acudieron los bomberos al pueblo de Quintanilla Somuño, donde un incendio destruyó el tejado de la casa habitada por Ezequiel Benito, propiedad de Mariano Diez. Los bomberos y el vecindario lograron cortar el fuego antes de que se propagara al resto del edificio. Afortunadamente pudieron ser sacados todos los enseres de la vivienda, quemándose solamente el tejado. Las pérdidas están calculadas en unas 40.000 pesetas.

INCENDIO EN UNA TRAPERÍA

A las diez y media de la noche del domingo los bomberos sofocaron un pequeño incendio ocurrido en la trapería de D. Domingo del Peñal, situada en la calle de Madrid. La eficaz intervención de los bomberos evitó que los daños fueran de consideración. En el fuego fueron pasto de las llamas una prensa y parte del tejado del edificio.

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

SESION ORDINARIA DE LA EXCELENTISIMA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE. — 4 SEPTIEMBRE DE 1962.

Fue aprobada el acta anterior.

Autorizar a Cecilio Miguel Gutiérrez para construir una carbonera en La Nave.

Autorizar a Angel Barrio, para derribar un pabellón.

Autorizar a José María Larrea Fernández, para construir un edificio con planta baja y cuatro pisos, en calle Arenal.

Autorizar a Agustín Domínguez, para construir una casa, planta baja y cuatro pisos en el término de Las Matillas.

Aprobar un expediente de devolución de fianza.

Autorizar a Angel Cruz Ameyugo, para apertura de establecimiento de comestibles y lechería.

GRAVE ACCIDENTE DE MOTO

El pasado sábado, alrededor de las seis de la tarde, en la carretera de Miranda a Haro, en el lugar denominado "Las Conchas", chocó contra un árbol una motocicleta marca "Montesa", conducida por el vecino de esta ciudad, don Daniel Pascual, domiciliado en la Barrada de Yague.

EL D. MIRANDES VENCE POR CINCO A CERO AL D. JUVENTUD EN ANDUVA

Con trágica soleada y ligera brisa, se ha jugado el encuentro D. Juventud - Mirandes en el remozado Anduva. Bastante público, a pesar de que el partido era amistoso.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

D. Juventud: Raton; Pantigas, Gudiñola, Kuballia; Arahuets I, David; Arahuets II, Rufino, Basarrin, Petete y Angel.

D. Mirandes: Javier; Gonzalo, Ibarluzea, Palk, Sabas, Jauregui, Iruñeche, Echeandia, Legorburu, Aguirre y Chela.

COGIDO EN LA TRAMPA

El pasado jueves, un niño, salió de su casa para dirigirse a la de su abuela materna, como otras muchas veces. En el camino se encontró con otros niños de su edad y juntos penetraron en un solar de una cétrica calle mirandesa. Entraron por la puerta que tiene la alta tapia que rodea al solar, pero... no pudieron salir, porque el dueño, que la había dejado abierta, volvió y la cerró, sin enterarse de que los chicos estaban dentro. Estos, después de deliberar, encontraron la forma de escapar de su encierro, subiéndose una encima de otro y saltando por encima de la tapia, mas el último, al no tener quien le aupase, se quedó dentro y

BUENA OCASION

Se traspasa tienda de ultramarinos con buena clientela y magnífico local, situada en céntrico lugar por no poder atenderla. Informes: Plaza Santa María, 2. MIRANDA DE EBRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para esta periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.º derecha MIRANDA DE EBRO

MANANA, FIESTA DE LA BANDERITA

Mañana, festividad de Nuestra Señora de Altamira, Patrona de Miranda, celebra la Cruz Roja local la Fiesta de la Banderita, con el fin de recaudar fondos para tan necesario y benéfico Centro.

Con esta ocasión y para que el público se de cuenta del trabajo humanitario de este Centro, damos los siguientes datos, de las asistencias que se han efectuado durante el año actual.

Heridos asistidos, 2.700; muertos recogidos en carretera, vías y ríos y otros lugares, 14; evacuados a clínicas, 35; enfermos; vacunados contra la viruela, 800. Además se ha socorrido económicamente a varios transeúntes pobres.

En breve comenzará el primer curso de socorrismo, en el que podrán inscribirse personas de ambos sexos. Los cursos y matriculas serán gratuitos para todos. Otro día daremos más detalles de la magnífica labor de la Asamblea local de la Cruz Roja.

LA SENORA D.ª Nicolasa Peralta San Martín

Que falleció el día 12 de Septiembre de 1959

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a algunos de estos actos en sufragio del finado.

Burgos, 11 Septiembre 1962.

El Colegio de Nuestra Señora de Lourdes

(FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA)

Tendrá abierta la matrícula durante todo el mes de Septiembre, de cuatro a ocho de la tarde, en la portería del Colegio, San Pablo, número 35, para los cursos de Bachillerato Laboral Administrativo, Enseñanza Primaria y Guardería Infantil.

EL SEÑOR D. Benigno González Cortezón

Falleció en el día de ayer, a los 29 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Teófilo Rojo Escudero

Que falleció el día 7 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

¿Está a punto el Burgos para iniciar la Liga? Victoria (tres - uno) sobre un combinado del Valladolid y Europa Delicias, en el partido amistoso del domingo

La afición burgalesa está ávida de presenciar encuentros futbolísticos. Ya se puso de manifiesto este interés el martes último, en el encuentro amistoso entre el Osasuna, con una entrada que resultó muy satisfactoria para las arcas del club. El domingo volvió a darse cita en Zatorre una multitud de espectadores, a quienes se cercioraron de los progresos adquiridos por los jugadores que integran la plantilla, en el encuentro que se había contratado con el Valladolid.

Bueno. Eso de ver jugar en Zatorre al Real Valladolid resultó un éxito, porque los de la ciudad del Pisuerga nos mandaron un combinado de circunstancias, en el que eran mayoría los jugadores del Europa Delicias, con el aditamento de tres o cuatro hombres que pueden considerarse como posibles titulares del equipo burgalés.

Y a las 19 horas de esa tarde le fue que ni pintado al Burgos para que el entrenador Ortiz arrancara una posible alineación del combinado burgalés, que creamos ha de ser la que el domingo próximo se enfrentará al Pontevedra, en el primer partido del torneo. El equipo, al frente del cual vino nuestro viejo conocido Lesmes, luchó con ardor durante los noventa minutos, ofreciendo una oposición al Burgos y jugó abiertamente al ataque. Su intención atronadora la cumplió con creces y se mostró correcto y deportivo en la actuación de todos sus hombres.

El encuentro, planteado bajo esas condiciones amistosas, resultó fácil para el Burgos. Pudo jugarse la pelota presionando, hilvanar jugadas y ensayar tiro en repetidas ocasiones, habiendo tres goles al castillero. Mas, bajo nuestro punto de vista crítico, podemos mantener en el aire una pregunta: ¿Está a punto nuestro equipo para iniciar la Liga?

He aquí el interrogante que muchos aficionados —y con ellos nosotros— tenían a flor de labios al concluir el encuentro del domingo.

Hemos visto jugar al Burgos tres partidos amistosos —uno en Valladolid y dos en Zatorre— y sinceramente tenemos que reconocer que el conjunto ha mejorado en velocidad, en penetración, en profundidad, pero su delantera la encon-

tramos ayuna de penetración en el área, de ensayo del remate. Hay exceso de juego horizontal y mucha premiosidad en la vanguardia a la hora de disparar a puerta, defectos estos que han de corregir, porque los partidos no se ganan solamente atrás, corriendo las líneas y deshaciendo el juego del contrario.

Si existen esos defectos el equipo, a medida que vaya mejorando, podrá lograr su puesta a punto. La labor a realizar por el entrenador es ardua y todo es cuestión de acoplar los hombres de que dispone en la plantilla a los puestos clave de la vanguardia. Porque atrás vemos seguridad y solidez, aunque Zamaniño no nos siga convenciendo como defensa ni Monasterio se desenvuelva mejor como volante que atrás.

Pero, en fin, todavía tiene que comenzar a rodar la bola y con los primeros partidos oficiales tal vez pueda lograrse ese equipo ideal que todos deseamos.

EL PARTIDO

El encuentro —ya lo decimos antes— tuvo fases interesantes, aunque inicialmente creció de interés, por acusar el «once» albino cierto desconcierto en el primer cuarto de hora, sin acertar a sujetar medios y defensas al veloz ataque vallisoletano. Fausti fue el primero que ensayó el remate a puerta, a los diez minutos, aprovechando un servicio de Olalde y a los 16 minutos era Trigo quien remataba de cabeza el ángulo, recogiendo un envío del mismo Olalde, al que se adelantó a encarrilarlo el partido y el resultado, a los 25 minutos, al lograr Olalde el primer gol, aprovechando un medio servicio de José Luis al centro. El interior guipuzcoano se filtró entre dos defensas, salvó la salida del portero y alojó el esférico en las mallas. Sepenó este gol un tanto los nervios del Burgos, que comenzó ya a presionar con mayor insistencia, volviendo Trigo a ensayar el remate, en pase de Fausti. En el contraataque Gutiérrez salvó dos situaciones comprometidas, arrebatando el balón de la cabeza del delantero centro azul.

La cuenta pudo aumentarse a los 35 minutos, en un penalty claro que le hicieron a Olalde, al que se adelantó a defender cuando se internaba hacia el marco. El castigo lo lanzó

Trigo bulló mucho, corrió mucho, pero no llegó a varios balones claros. Uriarte se empleó con más codicia y bulló más que en los partidos anteriores, pero pisa poco el área. En general, los delanteros extrajeron excesivamente la pelota, sin buscar la vertical.

Todos estos defectos tienen que subsanarse, en provecho de la labor de conjunto, al que vemos muy firme y seguro atrás.

Arbitró el colegiado local Salas, que tuvo una buena actuación y los equipos formaron así:

Valladolid.—San Román (Gómez); Recedo, Solé, Celaya (Marañón); Cela, Chalo (Elizondo); Lorenzo, Viso, Naranjo (Rodríguez), Rodilla y Cardenoso.

Burgos.—Guti; Zamaniño, Pestaña, Arsenio; Monasterio, José Luis, Olalde, Trigo, Uriarte y Angelín.

SI UL

ATLETISMO

El domingo comenzó a disputarse el trofeo «Joyería Villanueva»

Se disputaron el domingo, en la Ciudad Deportiva, las pruebas valederas para el trofeo donado por la Joyería Villanueva. Hubo pruebas para atletas infantiles, juveniles y mayores, con resultados aceptables.

INFANTILES A

60 m.—Arrabal, 8' 7/10; Romero, 8' 3/10.

1.000 m.—Arrabal, 3' 25"; Romero, 3' 36".

INFANTILES B

80 m.—Triana, 11" 1; Iniguez, 11" 4.

1.000 m.—Vicario 3' 11; Triana 3' 17".

JUVENILES Y MAYORES

200 m.—Lobera, 23"; 6: Poza, 24"; 1: De Miguel, 24"; 1: Guerrero, 24"; 7.

800 m.—Montero, 2' 07" 3; Ortiz, 2' 11" 3; Nemesio, 2' 13" 2.

400 vallas.—Ortiz, 1' 02" 9.

5.000 m.—Salvador, 18' 03" 4; Urbano, 18' 38" 2; Temiño, 20' 5".

Salto de altura.—S. Cuenca, 1.60; De Miguel, 1.55.

Triplic salto.—Sedano, 11.83; Ortiz, 10.45.

Lanzamiento de peso.—Ortiz, 10.05; Vázquez, 9.48; Llerena, 9.42.

Disco.—Llerena, 35.94; Corral, 32.02; Vázquez, 21.02.

Jabalina.—Corral, 36.45; Arturo, 36.00; Vázquez, 35.44.

El próximo domingo se celebrará la segunda jornada, disputándose el trofeo y doce copas más villanuevas donadas por Joyería Villanueva.

TENIS

Destacada actuación del equipo burgalés en el triangular Palencia-León-Burgos

Hernando subcampeón individual y la pareja Ballvé-Arias campeona de dobles

Con participación de los equipos de Palencia, León y Burgos han tenido lugar estos campeonatos en su segunda edición, con motivo de las fiestas de San Antón, con un mayor éxito en la participación de jugadores y público que el año anterior.

Consta la competición de dos pruebas: individual de caballeros, que se jugó por eliminatorias y dobles de caballeros por el sistema de Liga.

En la prueba individual, Hernando se clasificó para la final después de eliminar en la primera ronda al palentino Rodríguez Orejón, tras un encuentro de gran dureza por su dardadura y buen juego de su adversario. En la semifinal derrotó a Herretero, anterior vencedor de un representante leonés, pasando así a jugar la final. La suerte empareja a nuestros dos representantes, Ballvé y Arias, para jugar su primer encuentro de esta eliminatoria, que dio como resultado la victoria del primero en un partido emocionante y competido, dado el concluyente que ambos tenían del contrario. En la semifinal, Ballvé se enfrenta a Garrido, que había salido vencedor de su primer adversario y nos ofrece el mejor partido de la competición por su juego brillante y de gran clase, venciendo el palentino en tres disputados sets.

En la final entre el burgalés y el palentino, se impuso éste con una brillante reacción después del excelente comienzo de Hernando.

El campeonato de dobles, jugado por el sistema de Liga, enfrenta en primer lugar a los equipos de Palencia y León, con resultado favorable a los primeros. El segundo encuentro lo disputan nuestros representantes Ballvé y Arias contra los leoneses. Un buen comienzo de éstos hace que se apunten el primer set y hagan temer por el resultado final, pero una magnífica recuperación de nuestra pareja consigue remontar el tanto adverso y alzarse con la victoria, gracias a la perfecta labor de dirección de Ballvé y el juego de ataque de Arias.

Después de la doble derrota del conjunto leonés pasan a jugar la final la pareja palentina y la burgalesa, que ofrecen un partido vistoso por su rapidez y emocionante por lo indeciso de su resultado. Al final la mayor concentración y decisión en jugadores burgaleses el triunfo de nuevo a los burgaleses.

Numerose publico, entre el que se

Victoria del Real Madrid en Glasgow por tres-uno

Glasgow.—Por tres goles a uno ha vencido el Real Madrid al Celtic de Glasgow, en partido amistoso que, con carácter benéfico, se ha celebrado esta noche en esta capital, ante unas 70.000 personas.

A las órdenes del estrogiado holandés Leo Horn, los equipos presentaron la siguiente alineación:

Real Madrid: Araquistain; Casado, Santamaría, Miera; Muller, Pachin; Bueno, Amancio, Di Stefano, Puskas, Gento.

Celtic: Haffey; Mackay, Price, Crearand; McNeill, Lennox; Chalmers, Gallagher, Hughes, Jackson, Brogan.

Comienza el partido con fuertes ataques por parte del Celtic, que pone en aprietos varias veces la meta defendida por Araquistain.

Es el Real Madrid el que embarga, a los 19 minutos de juego, por mediación del interior izquierdo Puskas, que aprovecha un buen pase de Amancio para rematar hasta la red.

Reacciona con este gol el Celtic, en uno de sus avances, Hughes crea una situación peligrosa, pero Santamaría impide que la jugada tenga consecuencias.

A los 26 minutos, el extremo izquierdo Gento hace levantar de sus asientos a los aficionados, cuando, tras una magnífica golpada por su banda, dispara con potencia a puerta, algo desviado.

El segundo tanto madridista se logra a los 32 minutos. Amancio es el autor, al rematar fuerte un pase recibido de Puskas. Haffey se lanza bien, pero no pudo evitar que el balón traspasara su puerta.

Di Stefano, que probó ser un gran maestro sobre el terreno, realiza una gran jugada segundos antes de igualar la primera parte, pero su remate salió fuera por poco.

El Celtic no cede en sus intentos de oposición al Real en el curso de la segunda parte, sino que más bien redobla su esfuerzo, presionando más de una vez progresivamente la meta del conjunto español. Este, por su parte, puso siempre en tensión a la afición del equipo local, cuando correspondía jugar al área de castigo de sus rivales, en peligrosas insursiones.

Una de estas culminó en el tercer tanto para el Real Madrid, por obra de Gento, quien en el minuto 16, consiguió rematar a gol un balón despejado por

Ha comenzado la Vuelta Ciclista a Cataluña

Utrona, líder después de las tres primeras etapas

Barcelona.—El domingo dio comienzo la XLII Vuelta a Cataluña, con participación de 86 corredores.

La primera etapa se disputó en el circuito de Montjuich, venciendo Valentin Utrona, del C.D. Fancor, en 54 minutos 45 segundos, seguido por Sivilliet, argentino; Van Est, holandés y los españoles Tous y Sagu.

La segunda etapa, Barcelona-Tarragona, 133 kilómetros, fue ganada por Ongena, belga, seguido por el italiano Mealli y los españoles Uribe Zubia y Carreras. Utrona continúa al término de la jornada como líder.

LA ETAPA DE AYER

ZARAGOZA.— El italiano Benedetti ha sido el triunfador de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

A las 5.30, con una hora de adelanto sobre el horario, llegaron al Parque de Primo de Rivera, los primeros corredores de esta etapa, con 239 kilómetros. Tarragona-Zaragoza, el primero en pisar la cinta de llegada fue Benedetti, con 6-49-19, seguido por Mas, con 6-49-31; Utrona, 6-49-33 y a continuación, Perea Frances, en 6-49-44, encabezando un pelotón de diez corredores.

El promedio del vencedor fue de 35.946 y después de la etapa de hoy continúa el primero de la general, Utrona.

En esta etapa se han retirado 10 corredores, entre ellos, el burgalés Tamillio.

Deporista muerto al despeñarse por un acantilado

Arrecife de Lanzarote.— Al caer desde 400 metros de altura en el acantilado Famara, situado en el extremo Norte de la isla, ha encontrado la muerte el deportista don Rafael Carbelo García, de 50 años de edad, casado y natural de Magaz, cuando se dedicaba a coger aves marinas.

Durante algunas horas, varios vecinos exploraron los abruptos riscos desfilizándose por el acantilado, mediante el concurso de gruesas sogas con gran riesgo de sus vidas hasta que lograron localizar el cadáver en la superficie del mar, horriblemente mutilado.

Junto al lugar del suceso, apareció el asno que mentaba el señor Carbelo y los enseres de caza que portaba.

El Coruña se adjudica el trofeo "Teresa Herrera"

Derrotó al Benfica por cuatro-dos

El domingo hubo muchos partidos amistosos

La Coruña.— Por cuatro tantos a dos ha vencido el Deportivo de la Coruña al Benfica en el encuentro para el trofeo Teresa Herrera, jugado el domingo en el estadio de Riazor, con asistencia de mucho público y tiempo espléndido.

Alineaciones:

Coruña.— Padrón; Mico, Rife, Dominguez; Antonio Ruiz, Aure; Loureda, Escobá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

Benfica.— Costa Pereira; Angelo, Germano (Raúl), Cruz; Cavem, Humberto; José Augusto, Eusebio, Aguiar, Colina y Simoes.

Arbitró el internacional francés Michel Kibitzgiam, magníficamente.

A los 16 minutos, el buruno Montalvo, que debutaba en el Deportivo, consiguió el primer tanto a pase de Loureda. A los 31, Simoes estableció el empate, a centro de Augusto.

A los 37, Veloso logró el segundo gol de los locales y con dos a uno terminó el primer tiempo.

En la segunda parte, a los 8 minutos, José Augusto consiguió el empate a dos. A los 30, Ruiz marcó el tercero, y a los 40, Jaime Blanco obtuvo el cuarto y último tanto.

El partido fue de gran calidad de juego y el Deportivo sorprendió incluso a sus partidarios por el brillante partido realizado. En el once local no caben distinguirse ya que todos rayaron a gran altura.

Por el Benfica, bien Eusebio, que estuvo bien marcado por los defensores de casa; los extremos y Germano.

Terminado el partido, el capitán del Deportivo, Veloso, el presidente del club, señor Cebrían, y el entrenador, señor Rabassa, recibieron el magnífico trofeo «Teresa Herrera». Asimismo se entregaron medallas como recuerdo a todos los jugadores portugueses.

PARTIDOS AMISTOSOS

Santander, 5; Oviedo, 1.

Tarifa, 4; Cádiz, 2.

Sanción gubernativa a Pedro Estrems

Valladolid.— Por incorrecciones con el público durante el partido jugado ayer entre el Sporting de Lisboa y el Valladolid, ha sido sancionado por el gobernador civil, con una multa de cinco mil pesetas, el guardameta del equipo local, Pedro Estrems.

Ricardo Delgado campeón provincial de ciclismo (aficionados)

Sobre el recorrido Burgos-Ibeas-Villafraanca-Belorado-Pradolungo-Villasur-Ibeas-Burgos, se disputó el domingo último el campeonato provincial de ciclismo, para corredores aficionados de primera y segunda categoría. Tomaron la salida 22 corredores, interviniendo también fuera de clasificación, otros procedentes de las provincias cercanas.

No hubo novedades hasta llegar a Belorado. Aquí escapó Mariano Calvo, pasando por Pradolungo con dos minutos de ventaja y coronando el alto de Valmala muy destacado, adjudicándose con ello las primas que concedía el Club Ciclista y la Caja de Ahorros Municipal. En el ascenso se unieron a él ocho corredores. Por Villasur se fugó Ricardo Delgado y en solitario se presentó en Burgos, pese a los esfuerzos de J. A. de Miguel que salió para darle alcance.

Clasificación:

1. Ricardo Delgado, 3-1-15.
2. Eduardo Rodríguez, 3-3-20.
3. J. A. de Miguel, id.
4. Julio Espeso (Soria), id.
5. J. A. Ruiz (Miranda), id.
6. José L. Grañeda (Valladolid), 3-4-17.
7. Mariano Calvo, id.
8. Miguel Alvarez, id.
9. Avelino Moraza (Miranda), 3-10-30.
10. Severino Martín (Valladolid), idem.

Se clasificaron 20 corredores y se proclamaron campeones de primera y segunda categoría, respectivamente, Ricardo Delgado y Miguel Alvarez.

Pisos

4, 5 y 7 habitaciones, baño, ascensor, nuevos, exentos, calle Vitoria, entrada única, 65.000, 65.000 y 90.000 pesetas.—AGENCIA PALENCIA (Calvo Soete, 6) BURGOS

Pisos

3, 4 y 5 habitaciones, baño, exentos, nuevos, entrada única desde 25.000 pesetas.—AGENCIA PALENCIA (Calvo Soete, 6) BURGOS

Se necesitan

a domicilio repesadoras de medias y calcetines de nylon. Euz: Nicolás de Vergara, 5 y 7 (Fábrica).

URGENTE

necesito piso sencillos, dos tres habitaciones, cocina, baño, agua, AGENCIA PALENCIA (Calvo Soete, 6) BURGOS

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 7 de Septiembre de 1962

S-6 Ganador de un SEAT 600

O-4 Srta. Maribel Rojo Marcos Calzadas, 46 BURGOS.

E-3

B-8

R-5 Ganador de un televisor MARCONI

A-7 Supermercado San Juan San Juan

N-2

O-1 BURGOS.

Tiro al jabalí

Prosiguiendo las tiradas organizadas por la representación del Tiro Nacional se celebró el domingo por la mañana en el campo de Vista Alegre una competición de tiro al jabalí con fusil de guerra, tomando parte 21 tiradores. Resultó vencedor Javier Alvarez Gamundi con 38 puntos, sobre 40. Segundo José Luis Santillana con 36 puntos y tercero Javier Marina con 28.

Guía facultativa

A. Lopez-Gómez GARGANTA - NARIZ Y OIDOS

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA

A. Gómez López Del Hospital Militar CORAZON - PULMON

A. Torrecilla HUESOS Y ARTICULACIONES

José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS

José Muñoz Avila BINON Y VIAS URINARIAS

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

LUIS REBOLLO ENFERMEDADES DE LOS NISOS

Colman Casasnovas PARTOS - CIRUGIA DE LA MUJER

F. RUIZ VALVERDE APARATO DIGESTIVO

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

M. A. Ruiz de Temiño DENTISTA

SUS GAFAS DE SOL GRADUADAS SE LAS MONTAMOS EN EL ACTO

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION

MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN-COBOS

POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS

ACCIDENTES DE TRABAJO, ETC.

Plaza de José Antonio, 3 - Teléfono 3487

CONDE VIVAR DENTISTA

C. RODRIGUEZ SAEZ Oculista

Optica Nacional

J. M. Francés MEDICINA INTERNA, RAYOS X

MUNOZ CASAS FARMACIA Y VENEREAS-ONDA CORTA

ALCUTIERREZ MANZANEDO CARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. BAÑUELOS OCULista

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

IZAMIL LAIN CALVO, 28

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION

MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN-COBOS

POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS

ACCIDENTES DE TRABAJO, ETC.

Plaza de José Antonio, 3 - Teléfono 3487

Por José María PÉREZ LOZANO

El tren de la línea Burgos-Valencia, en un momento de su trayecto, se mueve despacio. Tarda once horas y media en cubrir los 640 kilómetros que separan Madrid de Hendaia, lo que arroja —doz las cifras muy prudentemente por mi escasa autoridad matemática— una velocidad media de 55 kilómetros por hora. Mucho si se piensa en los fatigones, pero poco para un reloj europeo.

El tren va casi abarrotado de turistas. Turistas colorados como cangrejos, con máquinas fotográficas colgadas del cuello, muchos de ellos con esas lamentables blusas polverosas que se llaman «Mambos». En mi departamento viaja una muchacha, sonriente y bonita, que lee «Times» por lo que la supongo americana. La conoceré luego, en el comedor, donde compartiré una mesa con ella, con un jesuita murciano y con un atezado muchacho de Mauricio. La muchacha se llama Peggy, naturalmente, y se ha tostado en Marbella y Torremolinos. No habla español ni francés. No puedo hacer grandes cosas con mi inglés básico.

—I will learn to speak spanish before, and return... me dice. (Aprenderé a hablar español antes de mi regreso. Comprendo que su desconocimiento del idioma hace que Peggy se lleve de nuestro país tan sólo una sucesión de imágenes —bueno, realmente no para disparar la máquina fotográfica; las murallas de Ávila, la catedral de Burgos... Aunque en el bello desfiladero de Pancorbo se queda sin carretera—; pero de los tres extranjeros con los que pasaré el viaje es la que se lleva un poco más de conocimiento. La entusiasma hablar de España, aunque supongo que esta visión se nutre fundamentalmente de tópicos. Cuando Georges, el joven murciano, me enseña entusiasmado sus tarjetas-acordón con algunas chillonas suertes taurinas, Peggy se estremece:

—Shocking! A Peggy le gustan la salida de las cuadrillas, los lances de capa. Pero no le gustan las fases sangrientas de la corrida. Peggy vive en Rosamont, Pennsylvania, y quiere volver para conocer España más despacio. Georges, en cambio, no sabe si volverá. Es un muchacho simpatísimo. Cuando me dice que es de Mauricio no le entiendo. Lo de Mauricio se me quedó atrás; en mis tiempos de filatélico. Pero Georges es muy interesante. Negro, pero con las facciones muy correctas, hijo de un francés y una malgache, Georges Maxime Mouton es ingeniero y trabaja en Londres, en una fábrica de aparatos de telecomunicación. Fuma mucho y bebe cerveza como un cosaco. Está entusiasmado de España, aunque sólo ha estado dos o tres días en Madrid. Me enseña sus tarjetas, las taurinas y las urbanas. Peggy ve el cielo abierto por-

que Georges habla inglés, un inglés decente, no como el mío. Georges —Peggy también— es católico y tiene hacia los niños ese impresionante don de simpatía de los negros; le verá luego, en su departamento, con un chillido español en sus rodillas.

En el coche-bar, Georges y yo consumimos cerveza. Frente a nosotros está sentada una joven rubia, con los ojos hermosamente azules y el pelo trezado cogido arriba. Georges y yo hablamos de África, del despertar de sus pueblos, del Telstar, de Tshombe y de la entrada de Inglaterra en el Mercado Común. Uno de los dos se mete un poco con Kennedy y entonces interviene la joven rubia que está tomando té —son las cinco de la tarde—; luego sabré que se llama Sherva Katz, de nacionalidad norteamericana y de religión hebrea —practicante—; me alegro y le hablo de nuestra reciente Amistad Judeo-Cristiana de Madrid. Sheryn Katz, ha estado algunos meses en Telaviv, estudiando Filosofía y Letras y conoce ese fascinante y extraño mundo de los oldubitz que, lo confieso, no me cae simpático a pesar de mi amistad con los judíos. Pero Sheryn apenas ha conocido España; ha pasado unos breves días en Madrid, con unos amigos y cuando prometió visitarla alguna vez en West Hempstead, Long Island, se entusiasma y me da las señas y el teléfono. Le gustaría mucho que yo conociera Estados Unidos, y yo me quedo preguntando qué se lleva ella de España, qué se llevan Georges y Peggy. ¿Sólo unos paisajes, fogones, abrasados, casi desérticos, de esta Castilla de una tarde de verano? ¿Sólo esa imagen rápida de una vieja y pequeña iglesia románica burgalesa? ¿Sólo un Madrid cosmopolita, internacional, de cafeterías, de bull-fights, de coches americanos? Me he esforzado con los tres para que, al menos, se lleven un recuerdo de cortesía, aunque es esto lo que parecen apreciar más. Pero a mí me sirve el viaje para lamentar que este apretado y veloz turismo sirva tan escasamente para el conocimiento. Aunque quizá sea hastante. Quizá estas horas de charlas en el prestamonto «Iberia Express» haya hecho que un español, una chica americana, una judía y un mestizo malgache hayan cultivado un poco de amistad.

Tendencias actuales del Cine mundial

Por Pascual CEBOLLEDA

y V

El cine de habla española, problema en sí mismo 350 películas anuales para un mercado de 200 millones de habitantes

Hacia una efectiva unión cinematográfica hispanoamericana

El mal endémico del cine español es su falta de orientación, de criterio —estético e industrial— de estilo, de personalidad. No se le ha tomado todavía en serio. Los estetas, intransigentes y minoritarios, por un lado; los comerciantes, por otro: un problema de comprensión que se ha convertido en desorientación crónica.

El genio español, tan brillante en otras artes, no ha dado todavía, salvo muy contadas excepciones, con el secreto del cine. Las razones deben de ser muchas y complejas. Por eso, hablar de tendencias en nuestro caso equivale a citar títulos y títulos y títulos, porque casi todos tienen su tendencia particular, su calle privada, su folklore o su niño, su penacho o su chispe. Se podría hablar de directores —de P o V— de títulos —nos sobra con una mano si los queremos universales—, de modas —el cuplé, la gaita, los chicos más o menos golfos—, pero no de cine con la suficiente personalidad que justifique el apellido rotundo e individualizador de «español».

¿Se podría presentar así, sencillamente, «cine español», en una reunión internacional con la esperanza de que lo reconocieran si no había castañuelas y niños? Acaso, exageramos algo, pero no mucho. La exageración es retardadora y brillante, pero tratamos



«La Fusilación», ejemplo del nuevo cine argentino, presentada en el Festival de San Sebastián

de contentarnos. Está todavía por escribir la historia equilibrada del cine español, es decir, la que surja del contacto entre lo objetivo y lo subjetivo. Como está todavía por practicarse la sabla política del cine-club sin desdenar la sala de barrio, o viceversa: la política del cine-arte-espectáculo-testimonio — formación - diversión - negocio - escuela - evasión-testimonio... ¿que es deficiente? Si,

mucho difícil. Pero ¿la ha intentado alguien en serio? Es que pocos se dan cuenta de que el cine es, hoy por hoy, algo profundamente serio y trascendental.

HISPANOAMERICANA

Nos quedamos, pues, en un terreno híbrido y abstracto cuando paecía que íbamos a decir Dios sabe cuántas cosas. El cine español, como el argentino y el mejicano, en los que rastreamos todos los hispanoamericanos, lo que han de hacer es mirar hacia dentro, que es donde suele estar la verdad, y que siguen lo bañe en esa verdad en lugar de sacar a la vergüenza pública verdades parciales y menudas. Entre los que escribimos sobre cine, los que lo hacen y los que lo ven, acabaríamos transformándolo si fuéramos poco a poco enlazando cabos de contacto.

La Argentina se debate en una búsqueda de horizontes que ya está empezando a dar frutos. México no ha dejado de cultivar su mejicanismo. En España hay jóvenes y consagrados que se pichan con ciertos títulos y géneros... La tarea consiste en reunir en un manojito de inquietudes aisladas y hacerlas dinámicas y operantes. Recordamos dos Congresos Hispanoamericanos con conclusiones interesantísimas. Tenemos la Unión Cinematográfica Hispanoamericana (UCHA, nombre fonéticamente tan superior, que no debe significar ahorro, sino reserva), que si actuara de una manera decidida podría ser una gran solución permanente. Piénsese que las condiciones son enormemente ventajosas para una acción eficaz: doscientos millones de personas que hablan el mismo idioma y profesan la misma fe, con más de 16.000 salas y 350 películas nuevas en 1961; la UCHA tendría una producción amortizable en el propio mercado, utopía actual que es causa de tanta mediocridad y de un explicable miedo a la inversión financiera.

FINAL Pero acaso solo falte la mano que renueva las aguas para que se produzca el milagro. Para nosotros, el milagro consistiría en dotar de tal contenido al cine de habla española — un contenido real, fruto del real espíritu hispánico asentado en un cine sin graves problemas pecuniarios — a través de cuyo influjo las tendencias del cine mundial coincidirían en la tarea de hacer al hombre más humano y mejor.

La vuelta a la pagania del naturalismo, la insistencia universal en la violencia y en el sexo, el indiferentismo como norma de conducta, el culto absurdo de las estrellas, la concepción y presentación de un mundo sin esperanzas, el fomento de la angustia existencial, el embrutecimiento a través de la estupidez, la supremacía de los valores comerciales, el olvido del humanismo... todas estas, acaso predominantes tendencias del cine de hoy, no pueden constituir una posición definitiva ni dominante, porque entonces habría que perder la fe en el hombre y en su capacidad de perfección natural.

Por qué no había de ser el cine hispánico las aguas renovadas del milagro? «Estamos convencidos —dice Pio XII en la «Miranda Prorsus»— que el remedio más radical para encaminar eficazmente el cine hacia la altura del film ideal se cifra en que se profundice la formación cristiana de cuantos participan en la producción». Con esto y con la educación cinematográfica de los espectadores, «que con el billete de entrada eligen, a manera de voto, entre el cine bueno y el malo», se habría dado en el cine de la esperanza.

Por desgracia esto no es una tendencia, sino solo una posibilidad. Y el deseo ferviente de unos pocos, entre los cuales no abundan los que están en condiciones de cambiar los hechos por las palabras.

Cada día UNA NOTA curiosa

Mona contratada como pastor

Capetown.—Un babuino hembras, de la mayor especie en su género, ha sido contratado en la hacienda de Otruse como pastor y guardián de cabras. La hacienda pertenece a la señora Hestor Haston, que tiene una especial inclinación y capacidad para domesticar los animales más extraños. Un linco rojo le sirve como perro guardián y dos halcones la siguen libremente por toda su finca.

«Ahí», como se llama la babuino, ha aprendido muy bien su oficio: guía las cabras gritando como un auténtico pastor y a veces no se recata en castigar a las más indisciplinadas. Diariamente recoge el rebano, sacándolo del aprisco, y lo guía a un prado donde las cabras paean libremente.

El excepcional animalito sabe también contar. Cada noche, en efecto, antes de cerrar el rotil, echa una ojeada al rebano. Si falta alguna cabra, «Ahí» se da cuenta inmediatamente y vuelve para buscarla. —(Fiel-Sis)

En un año, 42 nuevos obispos en tierras de misión

Roma.—En los últimos doce meses la Santa Sede ha nombrado 42 nuevos obispos para territorios de Misión. La cifra mayor ha sido para África, con 25 obispos, 13 de los cuales son africanos. —(Ofim)

Tertulia madrileña

Alarma entre los artistas y un hotelero iconoclasta.— El aceite de oliva es noticia.— No soy de la Sociedad Española de Animales, pero me duele.— Lo de los ruidos madrileños sigue dando letra de molde.— Realidad y ficción en los pasos de peatones.— Palomas y monumentos.— Trece comedias trece, promete Paso para la temporada.— Los estrenos y fresquetito «cabañuelas»

Por Juan Antonio CABEZAS

Las tertulias de Madrid, las de los plásticos (no explosivos), andan muy alarmadas por lo ocurrido en un hotel de Torremolinos. Al parecer un hotelero se declaró iconoclasta del arte abstracto y destruyó por las buenas, una escultura del multipremiado Pablo Serrano, titulada «Viaje a la Luna en el fondo del mar». Instalé el magnetofono con ciertas precauciones. Se mascaba la indignación y la pasión estética. Uno vociferaba: «A destruir no hay derecho. Serrano hizo su escultura con intenciones de metáfora y de símbolo». Otro comentó: «Anda este. Y vas a pedir a un hotelero que «chamuyee» metáforas y símbolos». Uno pierden que do es mucho pedir, respecto para lo que no se entiende. El indignado agregó: «Eso mismo le pasó a don Felipe II con el Greco». Y el prudente armo del mundo, no se le ocurrió destruir el «San Mauricio». Claro que, aunque en el siglo XVI, don Felipe no era un hotelero de Torremolinos. A este no le interesa más arte que el que le proporciona visitas de extranjeros. Retiro el «magne» por que la cosa se iba

poniendo para estallar. Uno no comprende como algo tan vulgar y cotidiano como el aceite de oliva, puede convertirse en tema de tertulia intelectual. Al parecer el aceite es noticia, porque es hoy un producto de especulación. «Oro es lo que oro vale» y el de oliva es un auténtico oro oleaginoso. Basta acapararlo para a subir la cotización. Uno dijo: «Las amas de casa de la clase media están que se suben por las paredes, con eso del aceite». Y otro replicó: «Es que, como no tienen TV no reciben directamente las consoladoras palabras del ministro, o las explicaciones del Jefe de Abastecimientos». ¡Ah!

No, palabra, no pertenezco a la S.P.A. pero me duele lo que dicen los periódicos sobre las deficiencias alimenticias e higiénicas en nuestra humilde Casa de Fieras del Retiro. Algún suscito el tema: «El zoo anda mal». Falta de consignación municipal. «A lo peor, hay quien se come la comida de las fieras». Aparte el magnetofono. Uno recuerda la «Novela de un parque

zoológico» de Félix Salten. ¡Hay tanta instintiva nostálgica de la libre selva, en los ojos de las fieras del zoo! ¿Y aquel zoo modelo de la Casa de Campo, para cuando?

Hubo un obligado recuerdo para el tema de los ruidos madrileños. El «magne» empezó a recoger alusiones. Al parecer el único que no oye los ruidos es el alcalde. Por lo menos no da señales de inmutarse. Y de decreto ni hablar. Otro añadió a cierto conejal, como posible líder antiruidoso. Pero un personaje arrichado de la reunión, remató: «Esa «m»! Es un fantasma con las cadenas de plástico.

Se habló del cine. Tal afición han tomado los del último neorealismo, en convertir la realidad callejera en ficción cinematográfica, que en Madrid uno no sabe si cuando pasa un tropel de gente por un paso de peatones es de verdad, o se trata de un grupo de «extras» que pasan un día para dar realidad a una película.

Después se habló de ese invento de un español para liberar los monumentos de los abusos de confianza de las palomas. Así el marqués del Duero, el sargento Ruiz de la plaza del Rey, la Cibelas, y otros monumentos de bronce, por los que sienten excesiva querencia las palomas urbanas, no se verán como «el que con niños se acuesta». Al parecer se trata de un producto para impregnar el bronce y la piedra, que será, especialmente ingrató para las patitas de las palomas.

Alfredo Marquerite fue quien dio la noticia sensacional: Paso prepara trece comedias trece, para la próxima temporada teatral. No es que tal noticia extraña a nadie, pues el fecundo autor que pronto será también actor, aspira a ser el Lope y «Shakespeare» pero manos, del siglo XX. Algún dijo que la primera de las trece ya estaba a punto de estreno. Al parecer se titula, «Les que tienen que servir». Claro que no le agregará lo de «pobre chicas», porque eso ya pasó a la historia. También se habló de los premios desiertos y de los que faltan. Del busto de don Ricardo Calvo y del posible nuevo nombre del teatro de la Torre y de otras novedades. Por fin se empezó a terminar el largo y cálido verano. Ya suponíamos que después del fallo de las «cabañuelas» 1962, vendría Septiembre con vientos fresquitos y leves vilonas. Ahora que las morenitas podían lucir sus moreneces, habrá que taparlas. Y para eso aguanté usted un mes de freirse a sol lento sobre la arena. Cosa de la meteorología.

HUMOR



Como siga chutando así este chico, cuando sea mayor, va a valerme una fortuna.

AYER, LUNES

Los plateros celebraron la festividad de su Patrona, que es la Virgen de la Peña de Francia. En el oratorio del Olivar, ante la imagen de la Virgen, que se halla dentro de un marco de plata repujada —en casa del platero...— hubo misa mayor y luego comida de hermandad en un restaurante que es obligado calificar de popular.

Biciclismo juvenil, con sesenta y ocho participantes. Carlos Gil dejó muy atrás a todos los demás corredores y llegó a la meta destacadísimo. Pero lo dejaron turlutado al desfilarse porque su máquina llevaba una multiplicación que era más bien elevación a potencias, es decir, un desarrollo superior al que está autorizado para los juveniles. Por eso, cuando menos lo esperaba, Ricardo Iglesias resultó vencedor, pero su triunfo está en el aire porque, al parecer, ha sobrepasado los diecinueve años. Si siguen las denuncias se cumplirá la bíblica advertencia según la cual los últimos serán los primeros.

Toreros en el Monumental. De desecho de tinta, de esos que sólo los que tienen hambre suelen tener. Pero no fueron demasiado pe-

Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de DIARIO DE BURGOS) Ayer, domingo, el tiempo nos obsequió con un calor congelado, sólo comparable al de la última década de Agosto. Fue la nota más destacada del día y por eso lo es también de nuestro resumen dominical de los laboriosos lunes.

ligrosos y uno de ellos, el último, tan pequeño que se armó una breca imponente, quedando el ruedo llo no de almohadillas y botellas. Licéaga fue pitado. «Espartaco» con su tremendo apodo y todo, consiguió un impresionante silencio y varios revolones, resultando herido en uno de ellos. Ignorancia casi total. El debutante García Montes, triunfó plenamente. Dos vueltas, una oreja. Aquí hay un torero. Se dió el caso estupendo de que la corrida comenzó con dos minutos de retraso, en medio de las protestas airadas del respetable, que no se resignaba a que no hubiera puntualidad en el único sitio español donde la hubo siempre.

Y a casa, a ducharse otra vez y a soñar con chaparrones y con nevadas.

Con el retraso estival ha llegado con retraso la serpiente de mar correspondiente a este verano. Se trata de la venta del Estado Bernabeu. El sensacional —por la cifra— rumor corre más que Gento y ya está en todos los lugares labios deportivos, queremos decir futbolísticos, que no es lo mismo. Una importante empresa inmobiliaria ha formulado al club blanco una oferta formidable —sigue el tal rumor— a base de varios centenares de millones de pesetas. No se sabe cuál sea la actitud del Real Madrid; pero si que la cifra es de tal envergadura que los directivos merengues tendrán que meditarla muy en serio.

CINE CALATRAVAS

TERCERA SEMANA
ULTIMO DIA
LOS DIEZ MANDAMIENTOS

Sesiones: 5'30 tarde y 10'30 noche
(Autorizada todos públicos)

Nota: Esta película no se volverá a proyectar en Burgos en el presente año.

T. V. Española

PROGRAMA DE SOBREMESA
2.30: Apertura y presentación.
2.30: Pasorama.
2.54: Mundo insólito.
3.00: Telediarie (Primera edición).
3.25: Cotizaciones de Bolsa.
3.30: El tiempo.
3.35: Kilómetro cero.
4.00: Estudio Fotográfico.
4.15: Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE
8.30: Presentación.
8.32: Ráfagas musicales.
9.00: Telefilm seriado.
9.25: El tiempo.
9.30: Telediarie (Segunda edición).
9.45: Atlas de música.
10.00: El haragán.
10.30: Amigos del martes.
11.30: Telediarie (Última edición).
Momento musical.
Recuerda.
12.00: Cierre.

Televisora IBERIA
Comercial Velo Moto